

# fegl official amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ official da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



**Nr. 26, 26. Juni 2026**  
35. annada/35. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

**Derungs**

**Ihr Elektro-Partner  
vor Ort**

**Elektro Derungs AG**  
Ilanz, Films, Lumbrein und Safien  
+41 81 920 00 00  
www.elektro-derungs.ch

**Sedrun Solar** **Energia Alpina**

Viseta nus e scuviera co  
zatgei grond nescha.  
Visetas al plazzal  
gratuitas.

**24H FÜR SIE DA.  
KANALREINIGUNG  
KANALUNTERHALT**

**081 936 01 65**

montalta.ch

**Montalta Kanalservice AG**

**AREON**  
EVENTHALLE CHUR

**GOTTHARD**

**11.09.  
2026**

**bracherhaushaltsgeräte**

**Miele**

**Tel. 081 933 18 51**

**Offizieller Miele Service-Partner**  
[www.bracherhaushaltsgeraete.ch](http://www.bracherhaushaltsgeraete.ch)

**VORVERKAUF  
SAISONABO 26-27  
INKL. SOMMER 26**

**5%**  
Vorverkaufsrabatt  
bis am 30. Juni 2026

**JETZT PROFITIEREN**  
Kasse Bahnhof Ilanz: Täglich geöffnet  
Webshop: [www.ober saxen-mundaun.ch](http://www.ober saxen-mundaun.ch)  
Personalausweis mitnehmen

**BERGÄHNER  
OBERSAXEN MUNDAUN**  
Ein ausgefallenes Skigebiet

**CUNTEGN/INHALT**

■ **PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/  
AMTLICHE MITTEILUNGEN**

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva –  
Formaziun/Bildung Surselva –  
Surselva **3**

■ **VISCHNAUNCAS/  
GEMEINDEN**

Breil/Brigels <b>6</b>	Obersaxen / Mundaun <b>22</b>
Disentis/ Falera <b>10</b>	Safiental – Sagogn <b>22</b>
Ilanz/Glion <b>10</b>	Schluein <b>22</b>
Laax <b>14</b>	Sumvitg <b>24</b>
Lumnezia <b>16</b>	Trun <b>24</b>
Medel/ Lucmagn <b>20</b>	Vals <b>26</b>

Occurrenzas/Veranstaltungen **27**  
Pleivs/Pfarreimteilungen **28**

**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

**ILANZ  
IMMODARMS**

Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
info@immo-darms.ch  
www.immo-darms.ch

**Genial LOKAL**

**FINDE  
IMMER  
WAS DU  
SUCHST.**

geniallokal-initiative.ch

## CINEMA SIL PLAZ <sup>Ilanz</sup>

Fr, 26.6. 20.00 LE CHANT DES FORETS  
Sa, 27.6. 20.00 AMARGA NAVIDAD

### Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen in Ihrem Testament.

testament.proinfirmis.ch

pro infirmis

## KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise – seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall, Motorschaden oder Defekt – unabhängig von Zustand und Kilometerstand.

[www.auto-aria.ch](http://www.auto-aria.ch)  
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

**AKTION!** gültig bis 01. Juli 2026 *Frisch mit Top Qualität!*

Schweizer Pouletschenkel 100g nur <b>1.80</b>	Schweinsgeschnetzeltes 100g nur <b>1.95</b>	Pfeffersteak vom Schweinsriesterstück 100g nur <b>2.40</b>
---	---	--

Stadt-Metzg AG • 081 925 15 64

GASTROGRAUBÜNDEN

graubündenVIVA

## Cadi kulinarisch vernetzt

Dienstag, 7. Juli 2026, 13.00 – 17.00 Uhr

Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér

Der Verein **graubündenVIVA** lädt zusammen mit **GastroGraubünden** zum sechsten «Genuss-Palaver» ein. Die Veranstaltung richtet sich an **Gastronom:innen und Produzent:innen**, die sich für regionale Produkte begeistern und Wert auf Nachhaltigkeit und Qualität legen.

Unter dem Motto «Cadi kulinarisch vernetzt» stehen die kulinarische Vielfalt der Region Cadi und die Zusammenarbeit entlang der regionalen Wertschöpfungskette im Mittelpunkt. Inspirierende Referate, ein spannendes Podiumsgespräch und persönliche Begegnungen bieten Gelegenheit für Austausch, neue Ideen und wertvolle Kontakte.

### Programm

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

- |           |  |
|-----------|--|
| 13.00 Uhr | Begrüssung durch Leonie Liesch, graubündenVIVA und Fabia Caduff, GastroGraubünden              |
| 13.10 Uhr | Inputreferat «Da nus: Genuss, Herkunft und Wertschöpfung», Sara Hoch, Projektleiterin PRE Cadi |
| 13.20 Uhr | Inputreferat «Lokal als Denkweise», Rebecca Clopath, Naturköchin aus Lohn                      |
| 14.00 Uhr | Podiumsgespräch  |
| 14.50 Uhr | Einführung «Mini-Produktmarkt»   |
| 15.15 Uhr | Kennenlernen & Apéro   |
| 16.45 Uhr | Abschluss & Dank   |

graubündenVIVA GASTROGRAUBÜNDEN

da nus produkte regional

Anmeldung und weitere Infos:



30 JAHRE  
WOCHENMARKT ILANZ

Jubiläums  
**BRUNCH**  
01.08.26  
am Ilanzer Wochenmarkt

grosses Jubiläumsfest  
Markt von 8 - 14 Uhr  
Laternenbasteln für Kinder

**BRUNCH**  
VON 9 - 12 Uhr

weitere Infos auf  
[www.ilanzer-wochenmarkt.ch](http://www.ilanzer-wochenmarkt.ch)

Ilanz Surselva

VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

## wir hören zu

Herzlichen Dank für Ihre Spende:  
[www.143.ch/ostschweiz](http://www.143.ch/ostschweiz)



**KUNZ LO & LEDUC**  
**STEPHAN EICHER**  
TICKETS sind bei TICKETCORNER erhältlich

**EDB FLORIAN AST**  
**YOUNG REBEL SET**  
**MIMIKS**  
**KALLES KAVIAR**  
**LEA WILDHABER**



radiogrischa

QUICOLINE

gemeinde glarus

tb. glarus

Glarner Kantonalbank

glarnerSach  
sichern & versichern

kanton glarus Kulturförderung SÜSSESBOB

27. – 29. AUGUST 2026

# Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen

## SURSELVA

### Frauenverein Ilanz/ Secondhand Laden LA TRUCCA

Siehe unter Ilanz/Glion!

### Gruppa da viandar Pro Senectute Surselva

#### Gievgia, ils 02 da fenadur 2026

#### Brambrüesch - Pradaschier ( evtl cun scursalar)

Sentupada: Staziun RhB Glion

08:00: Partenza da Glion

16:29: Arrivada a Glion

Viadi: a pei 2.5 uras, 6.5 km, 380 m ensi, 240 m engiu

Proviantaziun: ord il sacados.

Annunzia entochen mardis sera allas 20.00 uras.

Menadra: Heidi Günthart, 077 400 09 69,

guenthart.heidi@bluewin.ch

### Wandergruppe Pro Senectute Surselva

#### Donnerstag, 02. Juli 2026

#### Brambrüesch – Pradaschier (evtl mit der Rodelbahn)

Treffpunkt: Bahnhof RhB Ilanz

08:00: Abfahrt ab Ilanz

16:29: Ankunft in Ilanz

Wanderzeit: 2.5 Stunden, 6.5 km, Aufstieg 380 m,

Abstieg 240 m

Verpflegung: aus dem Rucksack.

Anmeldungen bis Dienstagabend 20.00 Uhr

Wanderleiterin: Heidi Günthart, 077 400 09 69,

guenthart.heidi@bluewin.ch

### Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

#### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explicitescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval. Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa el-la veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts naven dils 24 da zercladur entochen ils 14 d'october 2026: mesjamna dallas 14.00–16.00 e mintga secunda dumengia dil meins dallas 14.00–17.00 (12-7 / 9-8 / 13-9 / 11-10) ni tenor cunvegientscha.

#### Heimatmuseum Waltensburg

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind. Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins

Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert. Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist vom 24. Juni bis zum 14. Oktober 2025 jeden Mittwoch von 14–16 Uhr und jeden zweiten Sonntag im Monat von 14–17 Uhr geöffnet (12.7. / 9.8. / 13.9. / 11.10.) sowie auf Anfrage.

### Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser. NEU Ausstellung Schuhmacherei.

**Öffnungszeiten:** Von Juni bis Ende Oktober finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

### Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

#### Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

### Zercladur/Fenadur 2026

#### Surselva

Täglich 0844 500 300

27 Dr. med. C. Theus 0844 500 300

28 Dr. med. M. Manetsch 0844 500 300

#### Flims-Trin

27.6.–3.7. 081 911 13 13

Dr. med. Reiser 081 911 13 13

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25

(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

##### Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

##### Flims + Ilanz/Glion:

27.-30.6. und 1.7.

medic2go Flims 081 531 13 13

2 Amavita Apotheke, Ilanz 058 878 29 10

3 Coop vitality Apotheke Flims 058 878 87 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

#### Sanitätsnotruf

144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79

Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

#### Magasin regional per mobilier da malsauns e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

meyer.weber@bluewin.ch

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5

Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

### Juni/Juli 2026

#### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch

Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40

RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

#### Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg

www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas **13.00–16.00**.

**Öffnungszeiten:** Sommer: Juni bis Ende Oktober Winter: zwischen Weihnachten und Ostern Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr Annunziat ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

### Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigiut el 17. tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa culin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impuronta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Gielia Degonda da Cumpadials.

**28-03 – 31-10:** Exposiziun d'art «Alois Carigiet – Matias Spescha. Ovras tumprivas»

**04-04 – 11-07:** Exposiziun da fotografias da Leo Condrau  
**18-07 – 31-10:** Exposiziun d'art «...dils davos onns» da Beat Manetsch

#### Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porschan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. La stanza da film cun divers films che dattan investa alla historia dil museum, da Trun e dalla regiun, documenteschan svilups culturals, historics e socials e cumpleteschan l'exposiziun. Per sereguardar da Vossa viseta a Trun anfleis Vos en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios. Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

#### Uras d'avertura 28-03 – 31-10-2026:

gliendisdis, mesjamna, venderdis, sonda e dumengia, 14.00–17.00. (fenadur ed uost uras d'avertura supplementarar il venderdis sera). Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher 'annunziar per telefon ni e-mail. *Il team dil museum*

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentiserrichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst einebedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Gielia Degonda aus Cumpadials.

**28.03.–31.10.:** Kunstaustellung «Alois Carigiet – Matias Spescha. Frühe Werke»

**04.04.–11.07.:** Fotoausstellung von Leo Condrau

**18.07.–31.10.:** Kunstaustellung «...aus den letzten Jahren» von Beat Manetsch

#### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltreffen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Der Filmraum bietet mit ausgewählten Filmen anschauliche Einblicke in die Geschichte vom Museum, der Gemeinde Trun und Region, der historischen und sozialen Entwicklung und ergänzt die Ausstellungen. Als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem

Museums Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an. Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

#### Öffnungszeiten: 28.03. - 31.10.2026

Montag, Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. (während den Monaten Juli und August erweiterte Öffnungszeiten am Freitagabend). Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

*Das Museumsteam*

#### Uniun Trun cultura

www.trun-cultura.ch

#### Spazi d'art Matias Spescha

9 da matg - 9 d'october 2026, aviart: venderdis - dumengia, mintgama 14.00-17.00.

#### Spescha & Spescha Energy Fields

In ulteriur punct culminont ella seria d'exposiziuns tochen dacheu ei igl unic inscunter d'art denter l'ovra da Venice Spescha e siu bab Matias. Era per l'artista, natschida 1956 a Paris, carschida si a Trun e Turitg stat la fascinaziun e sensibilitad per fenomens d'art el spazi el center, denton sespleigan sias ovras en autras dimensiuns e cun auter material che quellas da Matias Spescha.

**Guid dialog:** ils 7 da zercladur ed ils 11 d'october mintgama las 14:15-15:15 uras

Esther Spycher, meinafatschenta, e Venice Spescha, artista, meinan las visetas tras l'exposiziun.

#### Casa Carigiet

Ils 27 da zercladur - 27 da settember 2026. aviart: venderdis - dumengia, mintgama 14.00-17.00.

#### Davon e davos las culissas

L'exposiziun davart **Zarli Carigiet** meina ils visitaders tras sias differentas fasas dalla veta, tematisond siu vilup cun ses buns e meins buns muments e sia via alla tribuna. Sia transformaziun artistica stat el center. L'exposiziun porscha d'ina vart ina suvesta biografica sur veta ed ovra digl actur, da l'autra vart siu conflict denter sia lavur creativa e ses cumbats persunals.

Temps d'avertura: venderdis - dumengia, 14.00 - 17.00

#### Spazi d'art Matias Spescha

Vom 9. Mai–18. Oktober 2026, geöffnet: Freitag - Sonntag, jeweils 14-17 Uhr

#### Spescha & Spescha Energy Fields

Ein weiterer Höhepunkt in der Serie der bisherigen Ausstellungen ist die einzigartige künstlerische Begegnung zwischen dem Werk von Venice Spescha und dem ihres Vaters Matias. Auch für die 1956 in Paris geborene und in Trun und Zürich aufgewachsene Künstlerin steht die Faszination und Sensibilität für räumliche Kunstphänomene im Mittelpunkt, wobei ihr Schaffen sich in ganz anderen Gestaltungsdimensionen und Materialien manifestiert als jenes von Matias Spescha.

**Dialogische Führungen** am 7.6 / 11.10. jeweils 14:15 - 15.15 h

Esther Spycher, Geschäftsleitung, und Venice Spescha, Künstlerin, führen Besuchende durch die Ausstellung.

#### Casa Carigiet

Vom 27. Juni - 27. September 2026, geöffnet: Freitag - Sonntag, jeweils 14-17 Uhr

#### Davon e davos las culissas /

#### Vor und hinter den Kulissen

Die Ausstellung zu Leben und Werk von **Zarli Carigiet** führt Besuchende durch seine verschiedenen Lebensphasen und thematisiert seine Entwicklung, aber auch seine persönlichen Tiefen und den Weg zur Bühne. Die künstlerische Transformation steht im Mittelpunkt. Die Ausstellung bietet einerseits einen biographischen Überblick über das Leben und Werk des Schauspielers, andererseits eine tiefere Auseinandersetzung mit seinem kreativen Schaffen und seinen persönlichen Kämpfen.

### Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

#### Öffnungszeiten:

Montags 9.00-10.30 Uhr  
Dienstags 15.30-17.00 Uhr  
Freitags 18.00-19.30 Uhr

Ausgenommen Feiertage

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist die Bücherrückgabe im Briefkasten vor der Bibliothek möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

#### Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
Freitag 16.00–18.00 Uhr  
Samstag 09.30–11.00 Uhr

### Biblioteca popolare Vuorz Volksbibliothek Waltensburg

#### Uras d'avertura

La biblioteca ei aviarta naven dils 24 da zercladur entochen ils 14 d'october 2026:

mesjamna dallas 14.00–16.00 e mintga secunda dumengia dil meins dallas 14.00–17.00 (12-7 / 9-8 / 13-9 / 11-10) ni tenor cunvegnienscha.

#### Öffnungszeiten

Die Bibliothek ist vom 24. Juni bis zum 14. Oktober 2026 jeden Mittwoch von 14–16 Uhr und jeden zweiten Sonntag im Monat von 14–17 Uhr geöffnet (12.7. / 9.8. / 13.9. / 11.10.) sowie auf Anfrage.

### Biblioteca Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

#### Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
mardis / Dienstag 13.30–17.00  
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00. Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. Nus selegrein sin Vossa viseta.

### Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

#### Temps d'avertura durant la stad:

**Unsere Öffnungszeiten im Sommer vom 29.6.2026 bis 14.8.2026:**

Gliendisdis e venderdis 18.00–20.00  
Montag und Freitag 18.00–20.00

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Il team dalla biblioteca givaischa ina biala stad e sin seveser en Casa de Mont!

*Das Team der Bibliothek wünscht Ihnen einen schönen Sommer und freut sich auf Ihren Besuch!*

### Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

**Öffnungszeiten Sommerferien vom 28. Juni bis 16. August 2026:**

# Einladung ZUM PUBLIKUMSVORTRAG

## Anästhesie: Von den Anfängen zur modernen Anästhesie

mit **Dr. med. Patrick Braun, Chefarzt Anästhesie**

Die Kunst, Schmerzen auszuschalten und das Bewusstsein zu steuern. Einblicke in ein medizinisches Fachgebiet, das Wissenschaft, Technik und Handwerk verbindet.

Dienstag, 30. Juni 2026 | 19 Uhr  
Kapelle, Regionalspital Surselva in Ilanz  
Eintritt: frei

RAIFFEISEN



sonda  
4-7-2026

## Raiffeisen en moviment sentupada per famiglias

Vegni e gudi in di da cumpignia e divertiment.  
Nus selegrein sin vus.

📍 **Plaun Petschen, Sumvitg**  
Da mal'aura en halla da scola Sumvitg.

🕒 11.00 - 16.00



## Betriebsferien

Vom 29. Juni 2026 bis und mit 14. Juli 2026  
gönnen wir uns eine kleine Auszeit. Ab dem 15.  
Juli 2026 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

[www.centrotrun.ch](http://www.centrotrun.ch)/Tel.081 544 52 45.

**köhle**  
Bedachungen AG



## HERZLICHE GRATULATION ZUM ERFOLGREICHEN LEHRABSCHLUSS!

Mit grossem Engagement, Fleiss und Ausdauer hat Dario Arpagaus seine Ausbildung zum Spengler EFZ erfolgreich abgeschlossen. Zu diesem wichtigen Meilenstein gratulieren wir ihm herzlich und freuen uns besonders, dass er auch in Zukunft Teil unseres Teams bleibt.



## AUTO DERUNGS ILANZ

Die Vertrauensgarage in Ihrer Region

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Telefon 081 920 10 10 – [www.auto-derungs.ch](http://www.auto-derungs.ch)



MINI Service



Jeden Dienstag und Freitag von 17.00–19.00 Uhr

**Temps d'avertura vacanzas da stad naven dil 28 da zercladur tochen ils 16 d'uost 2026:**

Mintga mardis e venderdis dallas 17.00–19.00

**Open Library:** täglich/mintga di dallas 7.00–21.00

### Biblioteca Lumnezia, Vella

www.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00-18.00  
mesjamna/Mittwoch 14.00-17.00  
venderdis/Freitag 18.00-20.00  
sonda/Samstag 09.00-11.00  
Per nies catalog online e dapli informaziuns  
bibliotecalumnezia.ch

### Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun@kns.ch

#### Temps d'avertura

gliendisdis 15.30-17.00  
gievgia 15.30-17.30  
venderdis 19.00-20.30

Duront las vacanzas da scola ei la Biblioteca aviarta mintgamai il venderdis las 18.00-20.30. La Biblioteca digitala www.dibios.ch ei adina aviarta. Nossa scaffa da returnar cudischs sesanfla ell'entrada dil Center communal. Il team dallas bibliotecaras selegra sin vossa viseta.

Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 18.00-20.30 geöffnet.

Die digitale Bibliothek www.dibios.ch ist immer geöffnet.

Am Eingang des Center communal befindet sich ein Kasten wo alle Medien zurück gegeben werden können. Das Bibliotheksteam freut sich auf Ihren Besuch.

### Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten  
gliendisdis/Montag 15.00–17.00  
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00  
venderdis/Freitag 18.00–20.00

Dils 22-6 entochen ils 5-7 resta la biblioteca serrada. Silsunter havein nus, duront las vacanzas da stad, aviert mintgamai il venderdis, dallas 18.00-20.00. Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein a Vus ina biala stad.

Vom 22.6–5.7 bleibt die Bibliothek geschlossen. Anschliessend haben wir während den Sommerferien jeweils am Freitag von 18.00-20.00 geöffnet. Wir danken für Euer Verständnis und wünschen Euch einen schönen Sommer.  
Entschatta scola:17-08-2026.

### Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

#### La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.  
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

### Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

#### Uras d'avertura:

gliendisdis 17.30–19.00  
venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

## VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

### Damondas da baghegiar

#### Nr. 2026/57 (2026-1511 eBau)

##### Datum da publicaziun: 26 da zercladur 2026

Patrun: Marc Seiler,  
Via Ruast 26, 7165 Breil/Brigels  
Zona: Zona dil vitg  
Object: Midada d'utilisaziun dalla garascha en ina boxa per 2 cavals, nova porta ord duas finiastras ella fatschada ost, parcella 10041, Platta, Breil

#### Nr. 2026/58 (2026-1473 eBau)

##### Datum da publicaziun: 26 da zercladur 2026

Patrun: Daniel Pally AG,  
Stradun 7, 7162 Tavanasa  
Representanza: La Planaria GmbH,  
Via Casut 10, 7164 Dardin  
Zona: Zona per baghetgs pigns e baghetgs annex  
Object: Novs parcadis, parcella 3263, Stradun, Tavanasa

#### Nr. 2026/59

##### Datum da publicaziun: 26 da zercladur 2026

Patrun: Vischnaunca politica Breil,  
Via Principala 32, 7165 Breil/Brigels  
Zona: Zona dil vitg  
Object: Tschentar in moloc per veider ed ulivar il terren, parcella 3671, Ruast Sut, Breil

#### Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprastanza communal Breil*

### Serrada dalla via – Sanaziun Punt Val Plaunca

En connex cun la sanaziun dalla Punt Val Plaunca vegn la via communal Capeder – Schlans serrada naven dils 17 d'uost 2026 entochen ca. miez november 2026 per tut il traffic. Per pedunzs e velocipedists vegn mess a disposiziun ina punt auxiliara. Il sviament succeda sur la via cantunala Trun – Danis.  
Nus engraziein per la capientscha.

### Strassensperrung – Sanierung Punt Val Plaunca

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Punt Val Plaunca wird die Gemeindestrasse Capeder – Schlans

ab dem 17. August 2026 bis ca. Mitte November 2026 für den gesamten Verkehr gesperrt.

Für Fussgänger und Velofahrer wird eine provisorische Hilfsbrücke zur Verfügung gestellt. Die Umfahrung erfolgt über die Kantonsstrasse Trun – Danis.

Wir danken für das Verständnis.

### Gruppa d'interess per cant e musica en baselgia

#### Perdanonza Breil 2026

Nus encurrin cantadurs e cantaduras per embellir il survetsch divin da nossa biala perdanonza. Ei fuss grondius da saver cantar per nossa fiasta da perdanonza da Nossadunna d'uost. La perdanonza ei senza dubis ina dallas grondas fiastas da nossa pleiv e sauda tier la cultura da nies vitg.

En tschun exercizis da cant sepreparein nus per las producziuns da quei bi di. Has era ti plascher da cantar? Nus savein duvrar tiu agid ed engaschi. Bugen prendein nus encunter tia annunzia entochen ils 30 da zercladur 2026. Tut tgi che ha plascher da cantar ei cordialmein beinvegnius. Ils exercizis meina il dirigent Umberto Camathias da Laax. Las annunzias pren Gabriela Spescha bugen encunter.

Numera da telefonin: 079 660 28 44.

E-mail: albert.spescha@bluewin.ch

Ils exercizis han liug:

gievgia ils 9 da fenadur allas 20:15

dumengia ils 2 d'uost allas 19:00

gievgia ils 6 d'uost allas 20:15

dumengia ils 9 d'uost allas 19:00

gievgia ils 13 d'uost allas 20:15

Nus selegrein e quintein cun vies sustegn.

*Cornelia e Gabriela*

### Meisa da miezdi a Breil

Pro Senectute Surselva organischesa ensem cul team dil Hotel Kistenpass ina meisa da miezdi a Breil – inagada per meins – mintgamai il mardis. Intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza ella vegliadetgna dalla pensiu. Envidai ein tuttas personas dalla vischnaunca da Breil ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiu ni stattan avon la sava da quella.

Liug: Hotel Kistenpass, Breil

Datum: **mardis, ils 30 da zercladur 2026**, 12.00

Annunzias: Ein da far mintgamai gliendisdis tochen las 18.00 directamein tier Hotel Kistenpass Breil, tel. 081 941 11 43

### Benedicziun dallas alps a Breil

La benedicziun dallas alps ha liug ils **28-06-2026** allas 11.45 sill'alp Quader a Breil. Silsunter envida l'unien da giuventetgna ad ina grillada. La via da Quader ei aviarta quei di. Sin vossa viseta selegran

*Alps Breil e giuventetgna Breil*

### Alpsegnung in Brigels

Die Alpsegnung findet am **28. Juni 2026** um 11.45 Uhr auf der Alp Quader in Brigels statt. Anschliessend lädt die Jungmannschaft Brigels zu einer Grillade ein. Die Strasse nach Quader ist an diesem Tag geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Alpen Brigels und Jungmannschaft Brigels*

### Viadi dils seniors – Scola sco da lezzas uras

La cuminonza da pastoraziun da Vuorz e Castrisch - Riein - Sevgein ha decidiu da far uonn puspei ina viadi per nossas senioras e seniors. Il datum dil viadi ei la

Specialitads da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels



Darf's mal ein besonderes Surselver Fleisch für den Grill sein? Dann kommt bei uns vorbei! Wir beraten euch gerne. **Mazlaria Schmed, Breil**





**ADDISSA**  
TREUHAND & IMMOBILIEN

**HERZLICHE GRATULATION**

Cordiala gratulaziun a noss'emprendista **PIA VERAGUTH** che ha terminau cun success ses examens finals. Nus engraziein per il grondius temps d'emprendissadi.

Wir gratulieren unserer Lernenden **PIA VERAGUTH** zur bestandenen Lehrabschlussprüfung und danken für die wunderbare Lehrzeit bei uns.

Poststrasse 3 · Postfach 36 · CH-7130 Ilanz  
T 081 925 33 55 · info@addissa.ch · www.addissa.ch

Mitglied: TREUHAND | SUISSE SVT

**Nus luvrein per Vossa segirtad**

**Lingia Glion – Schnaus-Strada**  
**renovaziun dil viaduct alla spunda**  
notgs dils 29/30 da zercladur 2026 – 3/4 da fenadur 2026  
e notg dils 8/9 da fenadur 2026

**Manteniment dils binaris cun maschinas**

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediur durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

Ilis terminis indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin [www.rhb.ch/bauarbeiten](http://www.rhb.ch/bauarbeiten).

**Viafier Retica  
Infrastructura**

**Carrosserie Coray AG**

**Laax**

**Unsere Dienstleistungen der Carrosserie**

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau

Wir garantieren die volle Weitergewährung der Werksgarantie sowie eine fünfjährige Garantie auf die ausgeführten Arbeiten

**Für alle Marken eine gute Wahl!**

**carrosserie suisse**  
FCR USIC VSCI

**Telefon 081 921 55 50** **www.car-coray.ch**

**Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung**



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis im Herzen Graubündens

**KamBaTec GmbH**

Industrie Ost 1, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61  
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

gievga, ils 15 d'october 2026. Nies viadi dils seniors 65+ meina nus egl Appenzell Dado a Waldegg, leu nua ch'ins ha la vesta la pli magnifica viers las muntognas digl Alpstein.

Arrivai a Waldegg suenter in bellezza viadi tras igl Appenzell vegnin nus a visitar la «Tintelompe», nua ch'ei vegn fatg scola sco pli baul. Ei dat enqual biala sorpresa e secapescha vegn era la part culinaria buca alla curta duront il gi da viadi. Per reglar las formalitads stuessan nus haver Tia/Vossa annunzia entochen 13.07.2026.

Annunzias per la pleiv da Vuorz:

Lidia Gabriel Seeli, telefon 077 445 46 25

Annunzias per la pleiv Castrisch-Riein-Sevgein:

Ramona Maissen, telefon 079 289 71 94

Nus selegrein sin quei di da cuminonza e secapescha era sin biaras annunzias.

*Cuminonza da pastoraziun Vuorz, Castrisch-Riein-Sevgein*

## Senioreneise – Schule wie dazumal

Die Pastoralionsgemeinschaft Waltensburg und Castrisch-Riein Sevgein hat beschlossen auch dieses Jahr eine Seniorenreise durchzuführen. Diese Reise findet am Donnerstag, 15. Oktober 2026 statt. Unsere Carreise 65+ führt uns ins Appenzell Ausserrhoden, genauer gesagt nach Waldegg, wo man die schönste Aussicht auf das Alpsteingebirge geniessen kann. Nach einer wunderschönen Fahrt durch das Appenzellerland In Waldegg angekommen, besuchen wir die «Tintelompe», eine Schule wie dazumal., Dort werden uns allen ziemlich sicher Erinnerungen von früher aufkommen. Es gibt auch einige Überraschungen und selbstverständlich wird der kulinarische Teil auch nicht zu kurz kommen.

Damit wir die Reiseformalitäten klären können, benötigen wir Ihre/Deine Anmeldung bis am 13.07.2026. Anmeldungen für die Kirchgemeinde Waltensburg an: Lidia Gabriel Seeli, Tel. 077 445 46 25  
Anmeldungen für die Kirchgemeinde Castrisch-Riein-Sevgein an: Ramona Maissen, Tel. 079 289 71 94  
Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Tag und selbstverständlich auf viele Anmeldungen.

*Pastoralionsgemeinschaft Waltensburg und Castrisch-Riein-Sevgein*



**DISENTIS/MUSTÉR**

[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

## Annunzias da baghegiar

### 2026-2043.000

Furgertaxi SA, Via Raveras 33, 7180 Disentis/Mustér; Installaziun indrez solar sin tetg dalla garascha, parcel-la 1057, Via Raveras 33, 7180 Disentis/Mustér

### 2026-2044.00

Urs Manser, Maihofmatt 7, 6006 Luzern; Remplazament dalla finiastras, parcella 386, Via Muschnas 1, 7186 Segnas

## Cussegl da vischnaunca - Taxas da hosps e da turissem ed iniziativa per mantener il glatsch artificial dil Center Fontauna

### Rapport dalla seduta dils 17 da zercladur 2026

*Mesjamna, ils 17 da zercladur 2026 ha giu liug el Center Fontauna la 14avla seduta dil cussegl da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2025/2028.*

### Adattaziun Taxas da hosps e taxas da turissem

Las vischnauncas da Tujetsch e da Mustér fuorman en-

semen ina destinaziun turistica communabla cun infrastruttura e purschidas turisticas che vegnan nezegiad-das ton dils hosps sco era dalla populaziun indigena. L'entschatta 2015 ei la davosa revisiun dalla lescha davart la taxa da hosps e turissem ida en vigur. Quella fuorma la basa legala per igl incasso dallas taxas da hosps e dallas taxas turisticas. Las taxas da turissem vegnan purtadas surtut da menaschis d'albiert, da locaturs da habitaziuns da vacanzas e dall'conomia locala. Cun las entradas ord quella taxa vegn en emprema lingia finanziau il marketing dalla destinaziun, sco era promoviu eveniments da sport e cultura. Las taxas da hosps vegnan purtadas surtut dils hosps da vacanzas sur ils proprietaris da habitaziuns da vacanzas, hotels, camps e campadi. Cun las entradas ord la taxa da hosps vegn finanziau infrastruttura e prestaziuns turisticas. Ils cuosts dall'infrastruttura turistica e las prestaziuns turisticas ein carschi considerablamein dapi igl onn 2015. Per che la purschida sappi vegnir mantenida ed extendida el futur eis ei d'ina vart necessari d'ulivar la carischia, denton era d'instradar in alzament dallas taxas sco talas.

Aschibein la radunonza da vischnaunca da Tujetsch dils 20 da matg 2026 sco era il cussegl da vischnaunca da Mustér (seduta dils 17 da zercladur 2026) ein suandai alla proposta dalla suprastonzas communalas d'alzar la taxa da turissem sin l'entschatta 2027 per la carischia (6.1%) e la taxa da hosps per 30% plus la carischia da 6.1%. Plinavon vegn la vegliadetgna per la deliberaziun dalla taxa da hosps sminuida da 12 sin 6 onns.

Las adattaziuns dalla lescha e dil regulativ davart la taxa da hosps e la taxa da turissem van en vigur cun l'entschatta digl onn 2027.

Ils sboszs dalla lescha e dil regulativ davart la taxa da hosps e la taxa da turissem cun las adattaziuns ein accessibels sin la pagina d'internet dallas vischnauncas.

### Iniziativa per mantener il glatsch artificial dil Center Fontauna

A caschun dalla seduta dil Cussegl da vischnaunca dils 4 da matg 2026 haveva quel refusau la damonda dalla suprastonza communal per in credit dad 1,1 milliuns francs per sanar la patinera artificiala el Center Fontauna. Suenter quella decisiun ei vegniu lantschau in iniziativa cun il tetel: «Iniziativa dil pievel pertuccont la sanaziun dalla piazza da glatsch dil Center Fontauna». Il text dall'iniziativa:

Mantener il glatsch artificial dil Center Fontauna entras far las investiziuns necessarias per ina sanaziun ell'altezia da frs. 1'110'000.- (+/- 15 %) cun ina reduziun dalla surfatscha da glatsch da ca. 20 % tenor messadi 20–2025/2028 al cussegl da vischnaunca dils 4 da matg 2026.

Ils iniziants han inoltrau quell'iniziativa cun las sutscriziuns necessarias ils 2 da zercladur al president communal. L'administraziun communal ha verificau las gliestas da sutscriziun e confirmau che 280 votantas e votants han sutscrit legalmein l'iniziativa inoltrada. Il minimum da sutscriziuns munta tenor constituziun communal a 150. Tier in'iniziativa cumpeta ei al cussegl da vischnaunca da predeliberar la proposta cun in pareri ed ina raccomandaziun per mauns dalla populaziun. A caschun dalla seduta dils 17 da zercladur 2026 ei il cussegl da vischnaunca buca suandaus als iniziants ed alla proposta dalla suprastonza communal e recamonda alla populaziun da refusar la «Iniziativa dil pievel pertuccont la sanaziun dalla piazza da glatsch dil Center Fontauna». Ils motivs persuenten ein denter auter il cuort temps che la patinera sa vegnir utilisada, ils cuosts da menaschi resp. d'integrar la patinera en ina secunda etappa dil project cumplesiv da sanaziun dil Center Fontauna. Ei dat negina cunterproposta dil cussegl da vischnaunca.

La votaziun all'urna davart l'iniziativa ha liug dumen-gia, ils 12 da fenadur 2026.

### Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 17 da zercladur 2026 ha il cussegl da vischnaunca approbau la revisiun dalla lescha e dil regulativ davart la taxa da hosps e la taxa da turissem cun augmentar las taxas e sminuir la vegliadetgna per la deliberaziun dalla taxa da hosps. Conform ad art. 21 lit. b dalla constituziun communal ei quei conclus da suttmetter al referendum facultativ.

Il messadi davart quella fatschenta ei exponius per investa en casa communal. Enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala han 80 votantas e votants la pussev-ladad d'inoltrar il referendum enviers sura conclus e pre-tender ina votaziun dil pievel.

*Suprastonza communal*

## Evang-Ref. Kirchgemeinde Cadi

### Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Duront il suentermiezdi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuschentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Willms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconuschentas e biaras novas cantadurAs.

**Sonda, ils 27 da zercladur 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

### Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekanntem Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

**Samstag, 27. Juni 2026** im Gemeindezentrum Aua Viva von 14.00 - 17.00 Uhr.

## Avertura da stad dil local dall'Uniu da scursalar e spassegiar Mumpé Medel «la scursalada»

Naven da sonda, ils 20 da zercladur 2026 entochen dumen-gia, ils 5 da fenadur 2026 ei nies local «la scursalada» aviarts mintgamai da bial'aura naven dallas 13.00–17.00 uras.

Suenter s. Placi ei noss'ustria aviarta mintgamai naven da mesjamna entochen dumengia e quei dallas medemas uras. En 10–15 minutas contschis vus il vischinadi da Mumpé Medel suenter haver gudiu l'imposanta punt pendenta. Nus selegrein da vossa viseta.

Ulteriuras informaziuns ein d'anflar sut:

<https://la-scursalada.jimdo.com>

## Praulas per carschi / Märchen für Erwachsene

Mintga emprem mardis dil meins: Praulas per carschi en stiva Uorsin, Via Sursilvana 27A dallas 10.00 a Mustér. Raquentadra: Elisabeth Duff.

Jeden ersten Dienstag im Monat: Märchen für Erwachsenen im stiva Uorsin, Via Sursilvana 27A um 10 Uhr in Disentis. Erzählerin: Elisabeth Duff

## Invitaziun SENIORA-CA

### Gievga, ils 2 da fenadur 2026 allas 13:45 uras en PUNTREIS

Tema: in sguard ella tematica dil «teater 1799» per las senioras / pils seniors cun Hubert Giger, autor dil teater. Cordial beinvegni *team SENIORA-CA*



## Duschanierung Wanne raus - Dusche rein Komplettbad

### Duschanierung

Planung, Lieferung und Montage alles aus einer Hand  
Über 14 Jahre der Bäderprofi im Bündnerland

[grischa-gruppe.ch](http://grischa-gruppe.ch)

081 302 48 09 | Karlihofstrasse 14 | 7206 Malans



### Wir kaufen Ihr Zinn und Versilbertes

Kannen, Kerzenständer, Besteck, Schalen, Servierplatten und vieles mehr.  
Auch einzelne Stücke oder komplette Haushalte. Egal ob alt, gebraucht oder angelaufen.

**Wir zahlen den Höchstpreis – sofortige Barzahlung.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
AC Uhrenankauf – Ihr Geschäft  
079 510 91 91 · [info@ac-uhrenkauf.ch](mailto:info@ac-uhrenkauf.ch)  
[www.ac-uhrenkauf.ch](http://www.ac-uhrenkauf.ch)

## ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL

**ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR**

ANRUFEN ➔ INFORMIEREN ➔ GELD SPAREN ➔ **081 284 71 61**



Führen, mitgestalten und trotzdem nahe bei den Menschen bleiben? Dann bist du bei uns richtig.

**plaidS**  
Wohn- und Pflegeheim

Das Wohn- und Pflegeheim PlaidS in Flims steht für hohe Pflegequalität, Menschlichkeit und gelebte Teamarbeit. Zur Verstärkung unseres Führungsteams suchen wir eine engagierte Persönlichkeit, die Verantwortung übernimmt, ihr Team stärkt und Pflege aktiv mitgestaltet.

### Leitung Pflege und Betreuung (50–100%)

Weitere Informationen zu:

- Deinen Aufgaben
- Das bringst du mit
- Das bieten wir dir

findest du über den nebenstehenden QR-Code.

Bei Fragen sind wir gerne für dich da.  
Petra Eugster, Heimleitung, Telefon 081 920 92 50, [wohnheim.flims@flims.ch](mailto:wohnheim.flims@flims.ch), [www.plaidS.ch](http://www.plaidS.ch)  
Stiftung Wohn- und Pflegeheim PlaidS, Via PlaidS 14, 7017 Flims Dorf

Betreuung und Pflege **plaidS**

## HARMONY

PARTNERVERMITTLUNG

### Cooler Jahrgänge gesucht

Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

**Astrid Heim 079 907 93 02**

[www.harmoniypartnervermittlung.ch](http://www.harmoniypartnervermittlung.ch)

**Meisa da miezdi organisada da SENIORA-Ca e PUNTREIS.** Entschatta: **allas 12.00 uras en PUNTREIS.**

Gentar cun treis tratgas inclusiv aua dalla spina ed 1 caffè.

Annunzia entochen allas 9.00 dil di alla PUNTREIS (tel. 081 929 56 56). La meisa da miezdi ei aviarta per mintgin/a.

*Post d'informaziun SENIORA-CA*



**FALERA**

[www.falera.net](http://www.falera.net)

**Damonda da baghegiar**

**Nr. 2026-0022**

**Di da publicaziun:**

**Venderdis, ils 26 da zercladur 2026**

Proprietari Stweg La Siala c/o ADDISSA,

da terren: Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Petent: Hotel La Siala AG,  
Via Principala 2, 7153 Falera

Architect/ Rüeegg Architects,

Representant: Promenada 1, 7018 Flims Waldhaus

Baghetg: Midada d'intent dil hotel La Siala en sis habitaziuns

Parcella/zona: 408 /Wohnmischzone 3

Quartier/Via: Via Principala 2

Termin d'exposiziun:

26.06.2026–16.07.2026

Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: – Damonda da permissiun da la polizia da fiug

**Protestas:**

Concernent il dretg public ein da far a scret durant il temps d' exposiziun alla suprastanza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

**Baugesuch**

**Nr. 2026-0031**

**Datum der Publikation: Freitag, 26. Juni 2026**

Grund- Stweg La Siala c/o ADDISSA,

eigentümer: Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Gesuchsteller: Hotel La Siala AG,  
Via Principala 2, 7153 Falera

Architekt/ Rüeegg Architects,

Vertreter: Promenada 1, 7018 Flims Waldhaus

Bauvorhaben: Umnutzung Hotel La Siala in 6 Wohnungen

Parzelle/Zone: 408 /Wohnmischzone 3

Quartier/Strasse: Via Principala 2

Auflagefrist: 26.06.2026 –16.07.2026

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung

**Einsprachen:**

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

**Protocol radunonza communal dils 12-6-2026**

Dil protocol dalla radunonza communal dils 12 da zercladur 2026 sa vegnir priu naven d'immediat enves-ta sin canzlia communal.

Protestas ston vegnir inoltradas en scret alla suprastanza communal durant il temps d'exposiziun da 30 dis.

*La suprastanza communal*

**Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12.6.2026**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 liegt ab sofort auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen.

*Der Gemeindevorstand*

**la fermata Falera****Occurrenz/Veranstaltungen**

Vorverkauf/Previdita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

**2026**

*Zercladur / Juni*

20 Bizet + Ballet, Sura Studio Schluein

*December/Dezember*

27 Vernissascha exposiziun d'art

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

**2027**

*Schaner/Januar*

02 Coop Märchentheater Fidibus «Schneewittli»

*Fevier/Februar*

06 Forever Young Shake Company

13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»

14 Coop Kindermusical «Schellen-Ursli»

26 Riklin & Schaub «Lieder, die ins Auge gehen»



**ILANZ/GLION**

**Telefon 081 920 15 15**

[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)

**Damondas da baghegiar****Exposiziun publica dils plans**

29 da zercladur 2026 entochen ils 18 da fenadur 2026

**Liug d'exposiziun**

Durant ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziu planisaziun e construcziun

**Recuors**

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 18 da fenadur 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Patrun da construcziun**

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Object**

Niev moloc

Via Vitg, 7130 Schnaus

parcella nr. 12227

**Zona**

Ulteriur territori communal

**Patrun da construcziun**

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Object**

Midada dalla pegna da zenslas entras scaldament d'aria e d'aua

Via Perpionas 41, 7156 Rueun

parcella nr. 10107

**Zona**

Zona da mistregn 2

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

**Patrun da construcziun**

Markus Alpiger, Gula 8, 7156 Rueun

**Object**

Plazzar in accumulatur

Gula 8, 7156 Rueun

parcella nr. 10207

**Zona**

Zona d'agricultura

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Uffeci per il svilup dil territori

**Patrun da construcziun**

Provediment d'aua Foppa, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Object**

Sanaziun schurmetg encunter erosiun per pumpadi d'aua sutterana

Plau da Puolpas, 7154 Ruschein

parcella nr. 9696

**Zona**

Zona d'agricultura, Zona d'auul

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Uffeci per il svilup dil territori

**Patrun da construcziun**

Reto Schildknecht, Via Vitg 20, 7126 Castrisch

**Planisader**

Caderas Heizung Sanitär AG, Via Lieptgas 18, 7031 Laax

**Rempresentaziun**

Caderas Heizung Sanitär AG, Via Lieptgas 18, 7031 Laax

**Object**

Midada dil scaldament d'ieli entras scaldament d'aria e d'aua

Via Vitg 20, 7126 Castrisch

parcella nr. 2134

**Zona**

Zona dil vitg

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

**Patrun da construcziun**

Catrina e Fidel Cadruvi, Via Sut Caprè 25, 7154 Ruschein

**Object**

Indrez fotovoltaic el spazi aviert

Via Sut Caprè 25, 7154 Ruschein

parcella nr. 9457

**Zona**

zona da habitar mischedada 2

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

**Baugesuche****Öffentliche Planaufgabe**

29. Juni 2026 bis 18. Juli 2026

**Auflageort**

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

**Einsprachen**

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 18. Juli 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Bauherrschaft**

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir:

## DETAILHANDELSFACHMANN / FRAU



## VERKAUF & VERMIETUNG VON SPORTARTIKEL

IN DISSENTIS 80 - 100%

### UNSER ANGEBOT

- Eine selbständige und abwechslungsreiche Arbeit im Verkauf und Vermietung von Sportartikel
- Modernes, familiengeführtes Sportfachgeschäft
- Junges, motiviertes und sportbegeistertes Team
- Attraktive Einkaufskonditionen
- Möglichkeit zur Weiterbildung

### DEIN PROFIL

- Abgeschlossene Lehre und Berufserfahrung im Detailhandel (vorzugsweise in der Sportbranche)
- Sportaffinität und Leidenschaft für die individuelle Kundenberatung
- Du zeichnest dich durch eine freundliche und positive Präsenz aus

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende uns deine Bewerbungsunterlagen an:  
**Menzli Sport, Gian Marco Menzli, Glennerstrasse 23, 7130 Ilanz oder per Mail an [gian.marco@menzlisport.ch](mailto:gian.marco@menzlisport.ch). Für weitere Auskünfte: 081 920 08 80.**

# MENZLI SPORT

# INTERSPORT RENT

### Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,  
sehr guter Preis,  
Barzahlung,  
Wo bis So.

Tel.

078 830 66 55

## Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen  
in Ihrem Testament.

[testament.proinfirmis.ch](http://testament.proinfirmis.ch)

pro infirmis

# Surselva

## Bergluft = bestes Arbeitsklima

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung  
eine/n

## Leiter/in Geschäftsstelle Ilanz und PM Kultur



### Weitere Informationen

Alle Detailinformationen zu der Stelle  
finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.surselva.info/Ueber-uns/Jobs](http://www.surselva.info/Ueber-uns/Jobs)

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per  
E-Mail bis am 17. Juli 2026 an: [antonia.tschuor@surselva.info](mailto:antonia.tschuor@surselva.info)

Surselva Tourismus AG, Antonia Tschuor, Tel. 081 552 02 11



Pegnas Deplazes SA

7173 Surrein

081 943 11 35

[info@specksteinofenbau.ch](mailto:info@specksteinofenbau.ch)

[www.specksteinofenbau.ch](http://www.specksteinofenbau.ch)



vischnaunca da  
**sumvitg**



Nus purschin sin l'entschatta fenadur/uost 2027 ad ina giuvna ni ad in  
giuven ina

## plazza d'emprendissadi sco bostger(a)

tier gl'uffeci forestal Sumvitg.

### Nus pretendin

- 3 onns scola secundaria, evt. reala
- engaschi ed interess per la lavur ella natira
- bunas habilitads manualas
- sche pusseivel lungatg romontsch

### Nus purschin

- ina interessanta plazza d'emprendissadi cun lavurs variontas en  
differentas spartas
- instrucziun e scolaziun qualificada
- equipment professiunal

Ulteriur scolariment dat il selvicultur communal, Beat Cadruvi  
(tel 081 920 25 06 ni 079 681 19 67).

Annunzias ein d'inoltrar culs documents usitai entochen ils  
29 da zercladur 2026 (posta A) agl Uffeci forestal Sumvitg,  
Via Quadras su 10, 7175 Sumvitg.

Departament forestal Sumvitg

# PluSport<sup>+</sup>



## «Ich liebe Leichtathletik»

Mit Ihrer Unterstützung  
ermöglichen Sie Kindern  
und Jugendlichen mit  
Behinderungen wie Fynn  
den Zugang zu Bewegung  
und Sport.

### Herzlichen Dank für Ihre Spende!

[PluSport.ch/spenden](http://PluSport.ch/spenden)  
IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT  
spenden!



**Baubjekt**

Neuer Molok  
Via Vitg, 7130 Schnaus  
Parzelle Nr. 12227

**Zone**

Zone übriges Gemeindegebiet

**Bauherrschaft**

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Baubjekt**

Ersatz Schnitzelheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe  
Via Perpionas 41, 7156 Rueun  
Parzelle Nr. 10107

**Zone**

Gewerbezone 2

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Bauherrschaft**

Markus Alpiger, Gula 8, 7156 Rueun

**Baubjekt**

Aufstellung Batteriespeicher  
Gula 8, 7156 Rueun  
Parzelle Nr. 10207

**Zone**

Landwirtschaftszone

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung  
Amt für Raumentwicklung

**Bauherrschaft**

Wasserversorgung Gruob, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Baubjekt**

Sanierung Erosionsschutz für Grundwasserpumpwerk  
Plaun da Puolpas, 7154 Ruschein  
Parzelle Nr. 9696

**Zone**

Landwirtschaftszone, Wald

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Amt für Raumentwicklung

**Bauherrschaft**

Reto Schildknecht, Via Vitg 20, 7126 Castrisch

**Planverfasser**

Caderas Heizung Sanitär AG, Via Lieptgas 18, 7031 Laax

**Vertreter**

Caderas Heizung Sanitär AG, Via Lieptgas 18, 7031 Laax

**Baubjekt**

Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe  
Via Vitg 20, 7126 Castrisch  
Parzelle Nr. 2134

**Zone**

Dorfzone

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Bauherrschaft**

Catrina und Fidel Cadruvi, Via Sut Caprè 25, 7154 Ruschein

**Baubjekt**

Photovoltaik-Anlage Freifläche  
Via Sut Caprè 25, 7154 Ruschein  
Parzelle Nr. 9457

**Zone**

Wohnmischzone 2

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Affittaziun localitad ell'antieriura casa communal a Duvin**

La vischnaunca Ilanz/Glion affittescha ina stanza ell'antieriura casa communal a Duvin.

Entschatta dall'affittaziun: igl 1. d'october 2026

Prezi: CHF 170.00 per meins

Grondezia dalla stanza: 49 m<sup>2</sup>

Liug: Casut 1, 7112 Duvin

Nus supplichein ils interessents da s'annunziar a scret tier il post da survetsch d'immobilies dalla vischnaunca Ilanz/Glion sil pli tard entochen ils 6 da fenadur 2026. Per ulteriuras informaziuns stat il post da survetsch d'immobilies bugen a Vossa disposiziun (contact: Joelle Jäger, referendaria immobilies, tel.: 081 920 15 88, e-mail: joelle.jaeger@ilanz-glion.ch).

Mira inserat! *Vischnaunca Ilanz/Glion*

**Vermietung Räumlichkeit im ehemaligen Gemeindehaus in Duvin**

Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet einen Raum im ehemaligen Gemeindehaus in Duvin.

Mietbeginn: 1. Oktober 2026

Preis: CHF 170.00 monatlich

Grösse der Räumlichkeit: 49 m<sup>2</sup>

Lage: Casut 1, 7112 Duvin

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis zum 6. Juli 2026 bei der Dienststelle Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion zu melden. Für weitere Informationen steht Ihnen die Dienststelle Immobilien gerne zur Verfügung (Kontakt: Joelle Jäger, Sachbearbeiterin Immobilien, Tel.: 081 920 15 88, E-Mail: joelle.jaeger@ilanz-glion.ch).

Siehe Inserat! *Gemeinde Ilanz/Glion*

**Venditas dalla dumengia a Glion**

La direziun communal Ilanz/Glion ha tenor art. 6 al. 1 dalla lescha davart las uras d'avertura da stizuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion fixau las suandontas dumengias da vendita generalas:

– **dumengia, ils 20 da december 2026**

– **dumengia, ils 27 da december 2026**

Omisduas dumengias san las fatschentas esser aviartas mintgamai naven dallas 12.00 entochen las 17.00.

*Direziun communal Ilanz/Glion*

**Sonntagsverkäufe in Ilanz**

Die Geschäftsleitung Ilanz/Glion hat gemäss Art. 6 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten der Gemeinde Ilanz/Glion folgende allgemeine Verkaufs-sonntage festgesetzt:

– **Sonntag, dem 20. Dezember 2026**

– **Sonntag, dem 27. Dezember 2026**

Beide Sonntage können die Geschäfte jeweils von 12.00 bis 17.00 Uhr offen sein.

*Geschäftsleitung Ilanz/Glion*

**Il quiz d'energia e dil clima****La damonda dil zercladur**

Il traffic ei responsabels en Svizra per rodund in tierz dallas emissiuns da CO<sub>2</sub>. Sche nus lein contonscher la finamira netto nulla entochen 2050 duvrein nus ina **mobilitad pli intelligenta**, sche pusseivel senza energias fossilas.

**Damonda:** Tgei mied da traffic caschuna (inclusiv fabricaziun, manteniment, energia da menaschi e.a.v.) bunamein 30 gadas pli pauc gas da serra per kilometer da persunas ch'in auto cun motor da benzin:

a) e-bike

b) auto electric

c) tren

Tip: Il mied da traffic che vegn tschercaus drova era mo 16 % dall'energia d'in benziner. Cun il Umweltrechner Verkehr dad Energie Schweiz saveis Vos cumparegliar Vos vehicels preferi. E dapli davart la mobilitad intelligenta anfleis Vos el tip d'energia digl october 2025 sut <https://www.ilanz-glion.ch/rm/viver-e-luvrar/marcau-denergia/tips-denergia>.

*Cumissiuon d'energia Ilanz/Glion*

**Das Energie- und Klimaquiz****Die Junifrage**

Der Verkehr ist in der Schweiz für rund ein Drittel der CO<sub>2</sub>-Emissionen verantwortlich. Wenn wir das Netto-Null-Ziel bis 2050 erreichen wollen, brauchen wir eine **intelligentere Mobilität**, die möglichst ohne fossile Energien auskommt.

**Frage:** Welches Verkehrsmittel verursacht (einschliesslich Herstellung, Wartung, Betriebsenergie usw.) fast 30mal weniger Treibhausgase pro Personenkilometer als ein Auto mit Benzinmotor:

a) E-Bike

b) E-Auto

c) Zug

Hinweis: Das gesuchte Verkehrsmittel braucht auch nur 16 % der Energie eines Benziners. Mit dem Umweltrechner Verkehr von Energie Schweiz können Sie Ihre bevorzugten Fahrzeuge vergleichen. Und mehr zur intelligenten Mobilität erfahren Sie im Energie-Tipp vom Oktober 2025 unter [www.ilanz-glion.ch/publikationen/energiestadt/energie-tipps](http://www.ilanz-glion.ch/publikationen/energiestadt/energie-tipps).

*Energiekommission Ilanz/Glion*

# Quei e tschei Dies und Das

**zezzaneera****ART + PLUNDER****Pop-Up Kunst (Floh)Markt by zezaneera****Maletgs e sculpturas d'artists****Truvaglias dalla claustra da Glion****Curios e secumprovau ord casadas privatas**

Artists separan dad ovras. La claustra da Glion fa uorden avon il til. Era en casadas privatas spetgan scazis en chistas sin ina secunda veta. La zezaneera colligia tut quels basegn cun la marcata da pulschs da pop-up ART+ PLUNDER. Ina part dil recav va el manteniment dil menaschi. Spassegia en e cordial beinvegni per smarveglier e fuffergnar!

Vernissascha 03.07.2026, 16–19

Finissascha 23.10.2026, 14–18

Temps d'avertura, gie 14–18, ve 14–18, so 11–16

Via Städtli 4a, 7130 Glion

**Ina puschida dalla zezaneera – Spazi per art e cultura Glion – [www.zezaneera.ch](http://www.zezaneera.ch)**

**Bilder und Skulpturen von Kunstschaffenden Trouvailles aus dem Kloster Ilanz****Kurioses und Bewährtes aus Privathaushalten**

Kunstschaffende trennen sich von Werken. Das Kloster Ilanz räumt vor dem Umzug auf. Auch in Privathaushalten warten Schätze in Kisten auf ein zweites Leben. Die zezaneera verbindet all diese Bedürfnisse mit dem Pop-Up-Flohmarkt ART + PLUNDER. Ein Teil des Erlöses fliesst in den Erhalt des Betriebs. Hereinspaziert und herzlich willkommen zum Staunen und Stöbern!

Vernissage 03.07.2026, 16–19

Finissage 23.10.2026, 14–18

Öffnungszeiten, Do, 14–18, Fr, 14–18, Sa, 11–16

## Für alle, die Hilfe zu Hause brauchen

Respektvolle Fürsorge von wenigen bis 24 Stunden. Von Krankenkassen anerkannt. Beratung vor Ort kostenlos.



24h-Betreuung ab CHF 7047 pro Monat

Tel +41 81 516 51 13  
dovida.ch



### ACHTUNG ZINN-ANKAUF!

Aller Arten

Teller, Becher, Kannen etc.  
Div. Flohmarktartikel, wie z.B.  
Armband-Taschenuhren, auch  
defekt! Wir kaufen alles zu  
Tageshöchstpreis.

Rufen Sie jetzt an, es lohnt sich.  
Frau Wyss, 077 409 16 89

Gesucht zum Kauf:

## Wald oder Hütte

(auch renovierungsbedürftig)  
Tel. 079 611 43 18



Unsere Immobilien-Angebote.



# ADDISSA

## TREUHAND UND IMMOBILIEN

### TRUN

#### GEWERBEHAUS

Grundstücksfläche: 1103m<sup>2</sup>  
Kaufpreis auf Anfrage

### WOHNHAUS

Wohnfläche: 212 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 690 000.-

### ILANZ/GLION

#### REIHEN-EFH

Wohnfläche: 145 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 905 000.-

#### 5 1/2-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 106 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 970 000.-

### FALERA

#### 3 1/2-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 99 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 2 100 000.-

### LAAX

#### HAUSHÄLFTE

Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 980 000.-

### VATTIZ

#### 3 1/2 & 4 1/2 ZI.-WHG.

Wohnfläche: ab 101 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: ab 960 000.-

### BREIL/BRIGELS

#### 3 1/2 ZI.-WHG.

Nettowohnfläche: 70 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 990 000.-

### OBERSAXEN

#### BAULAND

Grundstücksfläche: 1292m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 320 000.-

### EINFAMILIENHAUS

Wohnfläche: 136m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 150 000.-

### RABIUS

#### 3 1/2-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 86 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 590 000.-

### BAUERNHAUS

Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup>  
Grundstücksfläche: 1906m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 800 000.-



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz



südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen direkt am Mobile auslösen und verwalten!



VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina localitad ell'anteriura casa communal a Duvin naven digl 1. d'october 2026.



Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Oktober 2026 eine Räumlichkeit im ehemaligen Gemeindehaus in Duvin.

Ulteriuras informaziuns anfleis sin [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)



Und plötzlich können Sie nicht mehr aussprechen, was Sie denken.



Hirschschlag, Schädel-Hirn-Trauma, Hirntumor: Hirnverletzungen können alle treffen.

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige. Helfen auch Sie!  
Spendenkonto: PC 80-10132-0  
IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



[www.srk-gr.ch/bildung](http://www.srk-gr.ch/bildung)  
Erkunden Sie spannende Kurse, Weiterbildungen und Lehrgänge.



Städtlistrasse 4a, 7130 Ilanz

Ein Angebot der **zezzaneera** – Raum für Kunst und Kultur Ilanz – [www.zezzaneera.ch](http://www.zezzaneera.ch)

**Exposiziun da stad ella zezaneera Glion: MMMHHH ... PLACAT!**

**Placats da victuals antruas ed oz.**

**Placats historics e contemporans da victualias e bubrondas**

Ell'exposiziun da stad mettein nus el focus il mied da reclama placat e victualias e bubrondas multifaras: Litografias historicas e plein colurs da Herbert Leupin, Emil Ebner, Eduard Stiefel, Herbert Libiszewski, Viktor Rutz ni Hans Thöni vegnan confruntadas cun placats contemporans dils artists Yvonne Gienal, Valerie Lipscher, Anete Melece e Nina Germann.

L'exposiziun vegn cumpletada cul kiosk tradiziunal da zezaneera: Mmmhhh...! Gelatis regionalis da Glatsch dil bein puril a Breil e Surselva Gelato a Castrisch.

Ina cooperaziun cun Artifice - Vintage Poster Art, [www.artifice.com](http://www.artifice.com).

Vernissascha 09.07.2026, 18 – 20

Finissascha 31.10.2026, 14 – 16

Uras d'avertura: gie 14-18, ve 14-18, so 11-16

**zezzaneera, spazi d'art e cultura Glion, Städtlistrasse 4, 7130 Ilanz, [www.zezzaneera.ch](http://www.zezzaneera.ch)**

**Sommerausstellung in der zezaneera Ilanz:**

**MMMHHH ... PLAKAT! Lebensmittelplakate damals und heute.**

**Historische und zeitgenössische Lebensmittel- und Getränkeplakate und regionale Gelati**

In der Sommerausstellung in der zezaneera wird das Werbemittel Plakat und vielseitige Lebensmittel und Getränke in den Fokus gerückt: Historische und farbenfrohe Lithographien von u.a. Herbert Leupin, Emil Ebner, Eduard Stiefel, Herbert Libiszewski, Viktor Rutz oder Hans Thöni werden dabei zeitgenössischen Plakaten der Kunstschaffenden Yvonne Gienal, Valerie Lipscher, Anete Melece und Nina Germann gegenübergestellt.

Die Ausstellung wird mit dem traditionellen zezaneera-Kiosk ergänzt: mmmh! Regionale Gelati!

Eine Ausstellung in Kooperation mit Artifice – Vintage Poster Art, [www.artifice.com](http://www.artifice.com)

Vernissage 09.07.2026, 18 – 20

Finissage 31.10.2026, 14 – 16

Öffnungszeiten: Do 14-18, Fr 14-18, Sa 11-16

**zezzaneera, Raum für Kunst und Kultur Ilanz, Städtlistrasse 4, 7130 Ilanz, [www.zezzaneera.ch](http://www.zezzaneera.ch)**

**Frauenverein Ilanz**

**Secondhand Laden LA TRUCCA**

**Sommer-Aktion: Hosen und Oberteile: Kaufe zwei Artikel, bezahle für den zweiten Artikel nur einen Franken!** Alle Hosen und Oberteile (ausser Jacken und Blazer) für Erwachsene sind ab sofort in Aktion zu haben:

2 Artikel kaufen, den billigeren gibt es für einen Franken  
4 Artikel kaufen, die zwei billigeren gibt es für je einen Franken

6 Artikel kaufen ... Kommt vorbei, schaut herein!

Der Erlös der Einnahmen ist für wohltätige Zwecke bestimmt.

Öffnungszeiten La Trucca: Mittwoch, 14.00-18.00; Donnerstag, 14.00-17.00; Freitag, 14.00 – 17.00; Samstag, 11.00-16.00

Wir freuen uns, Sie in unserem Secondhand Laden an der Städtlistrasse 5 in Ilanz zu begrüßen. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

## Pro Senectute Grischun

**Meisa da miezdi a Glion**

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, igl 1. da fenadur 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

**Mittagstisch in Ilanz**

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 1. Juli 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich.

Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr,

Tel. 081 920 01 44

## Uniu da giuventetgna Sevgein

**Sera da cumpignia a Sevgein cun Petta Pagada**

L'uniu da giuventetgna Sevgein envida tut las convischinas e convischins da Sevgein e contuorn ad ina bi-la sera da cumpignia e concert avon halla plurivalenta a Sevgein. La part principala dalla sera ei il concert cun la band Petta Pagada.

**27 da zercladur 2026** allas 18.00, Band giuvna: 18.30 e concert allas 20.00 cun Petta Pagada avon la halla plurivalenta a Sevgein.

Entrada: il concert ei gratuit

L'entira uniu da giuventetgna beneventa vus da cor a Sevgein e selegra da vossa viseta.

**Unterhaltungsabend mit Konzert von Petta Pagada in Sevgein**

Die Uniu da giuventetgna Sevgein lädt die ganze Bevölkerung von Sevgein und von der Surselva zu einem Unterhaltungsabend mit Konzert von Petta Pagada ein. **27. Juni 2025**, ab 18 Uhr. Jugendband: 18.30 Uhr, Konzert: 20 Uhr mit Petta Pagada vor der Mehrzweckhalle in Sevgein.

Eintritt: Gratis – es wird kein Eintritt verlangt.

Die Uniu da giuventetgna lädt Sie alle von Herzen nach Sevgein ein und freut sich auf Ihren Besuch.



[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

## Damonda da baghegiar

**Di da publicaziun: Venderdis, ils 26 da zercladur 2026**

Proprietari: Roman und Ilona Coray,  
Via Salums Sura 14, 7031

Representant: Roman und Ilona Coray,  
Via Salums Sura 14, 7031

Intent: Nova architectura d'iert cun in bogn aviart

Liug: Via Salums Sura 14, Parcella 2540

Exposiziun: Uffeci da baghegiar Laax,  
Center Communal, 7031 Laax

**Protestas:**

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.

*Uffeci da baghegiar Laax*

## Baugesuch

**Tag der Publikation: Freitag, 26. Juni 2026**

Bauherrschaft: Roman und Ilona Coray,  
Via Salums Sura 14, 7031 Laax

Vertreter: Roman und Ilona Coray,  
Via Salums Sura 14, 7031 Laax

Bauvorhaben: Neue Gartengestaltung mit Aussen-Schwimmbecken

Lage der Baute: Via Salums Sura 14, Parzelle 2540

Planauflage: Bauamt Laax,  
Center Communal, 7031 Laax

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

*Bauamt Laax*

## Protocol radunonza communal

Dil protocol dalla radunonza communal dils 12 da zercladur 2026 sa vegnir priu naven d'immediat enves-ta sin canzlia communal. Protestas ston vegnir inoltradas en scret alla suprastonza communal duront il temps d'exposiziun da 30 dis.

Laax, ils 26-06-2026

*Suprastonza communal Laax*

## Protokoll Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 liegt ab sofort auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen.

Laax, 26.06.2026

*Gemeindevorstand Laax*

## Revaletaziun ecologica dalla Paliu Plauna

La paliu planiva «Paliu Plauna» s'auda tier il complex dalla paliu planiva «Lag digl Oberst» da muntada naziunala. Cun quei ch'ella ei nuncultivada dapi decennis, ei la vegetaziun da paliu oriunda da carettsch e plontas da paliu semidada per gronda part en ina paliu cannera monotona.

Per incumbensa digl Uffeci per la natira ed igl ambient dil Grischun (UNA) ei per quei vegniu segau igl atun 2025 la paliu cannera sin gronda surfatscha cun machinas da paliu specialas. Confederaziun e cantun ein obligai da migliurar il stan da palius planivas da muntada naziunala. L'apparientscha maccorta dils furs brins da turba ch'ei sedada cheutras ei deplorablamein stada inevitabla – aschibein sco levs vials, che muntan denton negin disturbi dalla paliu.

Per stuschar anavos la paliu cannera drova ei duas segadas ad onn sur plirs onns. Igl onn 2026 vegn ei per quei segau il fenadur e settember. Supplementarmein vegnan ils furs da turba verdinai cun sems dil Lag digl Oberst per accelerar il svilup. Suentar entgins onns duei puspei secumponer ina vegetaziun tipica da paliu cun societads da carettsch.

Igl ANU e la vischnaunca da Laax engrazian alla popo-laziun per lur capientscha.

Il rapport cumplet dil biro Atragene, fatsgs per incarica digl ANU, anfleis Vus per telecargar sin la pagina d'internet dalla vischnaunca da Laax.

Scleariment pli exact dat la direcziun dil project per incumbensa digl ANU: Atragene, Fachgemeinschaft für Standortskunde & Ökologie, 7000 Chur; persuna da contact ei Peter Weidmann, 079 285 72 42 ni email [weidmann@atragene.ch](mailto:weidmann@atragene.ch)

*Uffeci da baghegiar Laax*

## HMQ AG in Ilanz

# VERTRAUTE GESICHTER UND NEUE MÖGLICHKEITEN

Mit der Übernahme der Filiale Ilanz der Pini Group AG stärkt die HMQ AG ihre Verankerung in der Surselva und leistet damit ein klares Bekenntnis zur Region. Das erfahrene Team vor Ort begleitet Projekte weiterhin mit Kompetenz, regionalem Verständnis und persönlicher Nähe. Gleichzeitig profitieren Kundinnen und Kunden vom Netzwerk der gesamten HMQ AG.

Vor rund einem Jahr hat die HMQ AG die Filiale Ilanz der Pini Group AG (ehemals Straub AG) übernommen und damit ihre Präsenz in der Surselva weiter ausgebaut. Das in Graubünden verwurzelte Unternehmen hat ihren Hauptsitz in Thusis und war bereits zuvor in der Region tätig. Während der vergangenen Monate wurde der Standort gemeinsam mit Kurt Pfenninger, dem bisherigen Geschäftsführer, weitergeführt und der Übergang sorgfältig begleitet.



HMQ wünscht Kurt Pfenninger alles Gute zur Pensionierung.

Für die Kundinnen und Kunden blieb vieles vertraut: Das bestehende Team in Ilanz begleitet Projekte in der Region weiterhin kompetent mit lokalem Verständnis, persönlicher Betreuung und kurzen Wegen. Gleichzeitig profitieren Auftraggebende heute zusätzlich vom Netzwerk, den weiteren Fachspezialisten und den technischen Möglichkeiten der gesamten HMQ AG.

### Kontinuität für Kundinnen und Kunden sowie Mitarbeitende

Ein zentraler Bestandteil der Übernahme war die Weiterführung des bestehenden Teams und der gewohnten Zusammenarbeit. Sämtliche Mitarbeitenden wurden in die HMQ AG integriert. Dadurch bleiben nicht nur wertvolles Fachwissen und regionale Verankerung erhalten, sondern auch die persönlichen Beziehungen zu bestehenden Kundinnen und Kunden sowie Partnern.

Der bisherige Geschäftsführer Kurt Pfenninger hat den Standort Ilanz über viele Jahre geprägt und verabschiedet sich nun in den wohlverdienten Ruhestand. «Mit seinem grossen Engagement, seiner Erfahrung und seinem Einsatz für den Standort hat er wesentlich dazu beigetragen, dass der Übergang zur HMQ AG er-

folgreich verlaufen ist. Dafür danke ich ihm herzlich und wünsche ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute», sagt Stefan Collet, Geschäftsführer der HMQ AG.

### Regional verankert und stark vernetzt

Die Kernkompetenzen der HMQ AG liegen in den Bereichen Vermessung und Beweissicherung sowie Bau und Planung. Durch die Integration des Standorts Ilanz profitieren Kundinnen und Kunden in der Surselva neu von erweiterten technischen Ressourcen und zusätzlichen Fachkompetenzen. Moderne Vermessungstechnologien, digitale 3D-Modelle, Laserscanning oder Spezialvermessungen stehen dadurch noch einfacher zur Verfügung.

Gerade bei grösseren oder komplexeren Projekten bietet die Vernetzung innerhalb der HMQ AG einen entscheidenden Mehrwert. Bei Spezialfragen kann flexibel auf das Wissen und die Kapazitäten weiterer Standorte zurückgegriffen werden.

### Gemeinsam die Zukunft gestalten

Mit dem Standort in Ilanz setzt die HMQ AG ein klares Zeichen für ihr langfristiges Engagement in der Surselva. Die Kombination aus regionaler Verankerung, persönlichen Ansprechpartnern und der Stärke eines schweizweit tätigen Unternehmens schafft optimale Voraussetzungen für zukünftige Projekte und Partnerschaften.

Die HMQ AG freut sich darauf, auch künftig gemeinsam mit Gemeinden, Unternehmen und Partnern die Entwicklung der Region aktiv mitzugestalten.



Persönlich vor Ort und stark vernetzt – das Team von HMQ in Ilanz.



### HMQ AG

Via Hans Erni 15  
CH-7130 Ilanz/Glion

+41 81 920 02 90  
admin@hmq.ch  
www.hmq.ch



## Ökologische Aufwertung des Flachmoores Paliu Plauna

Das Flachmoor Paliu Plauna gehört zum Flachmoorkomplex «Lag digl Oberst» von nationaler Bedeutung. Da es seit Jahrzehnten brachliegt, hat sich die ursprüngliche Moorvegetation aus Seggen und Moorpflanzen weitgehend in ein monotones Schilfröhricht verwandelt.

Im Auftrag des Amtes für Natur und Umwelt Graubünden (ANU) wurde deshalb im Herbst 2025 das Schilf mit speziellen Moormaschinen grossflächig gemäht. Bund und Kanton sind verpflichtet, den Zustand von Flachmooren nationaler Bedeutung zu verbessern. Der dadurch entstandene unschöne Anblick der braunen Torfböden war leider unvermeidbar – ebenso wie leichte Fahrspuren, die jedoch keine Beeinträchtigung des Moores darstellen.

Um das Schilf zurückzudrängen, sind zweimalige Mahden pro Jahr über mehrere Jahre nötig. Im Jahr 2026 wird deshalb im Juli und September gemäht. Zusätzlich werden die Torfböden mit Samen vom Lag digl Oberst begrünt, um die Entwicklung zu beschleunigen. Nach einigen Jahren soll sich wieder eine typische Moorvegetation mit Seggenesellschaften einstellen.

Das ANU und die Gemeinde Laax danken der Anwohnerschaft für ihr Verständnis.

Den vollständigen Bericht des Büros Atragene, erstellt im Auftrag des ANU, finden Sie zum Download auf der Website der Gemeinde Laax.

Genauere Auskünfte erteilt die Projektleitung im Auftrag des ANU: Atragene, Fachgemeinschaft für Standortkunde & Ökologie, 70 00 Chur; Ansprechperson ist Peter Weidmann, 079 285 72 42 oder Email [weidmann@atragene.ch](mailto:weidmann@atragene.ch)

*Bauamt Laax*

## Grond prighel da fiug da cultura ed uaul

### Pil mument regia en Surselva in grond prighel d'incendis da cultura e d'uaul

Pervia dalla schitgira continuada crescha il prighel d'incendis d'uaul e da cultura vinavon el cantun Grischun. Cun quellas cundiziuns san ins fetg spert piarder la controlla dil fiug e tal sa sederasar fetg spert. Perquei ston ins dar fetg adatg d'envidar fiugs ed uorden da fimar. Grillar el liber astga vegnir fatg mo en fueinas betonadas, avon che bandunar quellas ston ins esser segirs ch'il fiug ei stez cumplettamein. Sch'ei suffla ferm astgan ins buca far fiug.

Entochen dacheu **siara** la vischnaunca muort il prighel d'incendis d'uaul preventivamein las fueinas da grillar **Spund da Fraissen, Larnags e Sogn Bistgaun.**

**Nus supplichein la populaziun dad esser specialmeins attentas.** Observei plinavon las annunzias actualas tier il prighel d'incendis d'uaul ella reit [www.wald.gr.ch](http://www.wald.gr.ch) sco era las eventualas tablas d'informaziun. En cass da gronda schitgira sto vegnir disponiu in scamond general da far fiug e da schar ir fiugs artificials.

*revier forestal Sagogn-Laax | uffeci da baghegiar Laax*

## Grosse Flur- und Waldbrandgefahr

### Zur Zeit herrscht in der Surselva grosse Flur- und Waldbrandgefahr.

Durch die anhaltende Trockenheit steigt die Gefahr von Wald- und Flurbränden in Graubünden weiter an. Feuer können bei diesen Bedingungen leicht ausser Kontrolle geraten und sich sehr schnell ausbreiten. Der Umgang mit Feuer und Raucherwaren hat mit grosser Vorsicht zu erfolgen. Grillfeuer sind im Freien nur in betonierten Feuerstellen zu entfachen und dürfen nur vollständig gelöscht verlassen werden. Bei starkem Wind ist auf das Feuern zu verzichten.

Bis auf Weiteres **schliesst** die Gemeinde aufgrund der erhöhten Waldbrandgefahr vorsorglich die Grillstellen **Spund da Fraissen, Larnags und Sogn Bistgaun.** **Wir bitten die Bevölkerung um besondere Vorsicht.** Beachten Sie auch die aktuellen Meldungen zur Waldbrandgefahr unter [www.wald.gr.ch](http://www.wald.gr.ch) sowie allfällige Hinweisschilder. Bei grosser Trockenheit herrscht ein Feuer- und Feuerwerksverbot.

*Forstrevier Sagogn-Laax | Bauamt Laax*

## Tractament e cumbat encunter neofitas

La vischnaunca da Laax fa attens che sin possess privat sederasan adina pli savens neofitas – plantas invasivas che vegnan ord auters loghens. Quellas plantas e fluras fan donn alla vegetaziun

indigena, damai che quellas semultiplicheschan fetg spert sin grondas surfatschas e mettan aschia en prighel la biodiversitad.

Sut la rubrica **«Actual»** sin la pagina d'internet dalla vischnaunca Laax anfeis Vus links impurtonts cun fegls d'informaziun davart las neofitas en Svizra.

Nus supplichein d'intercurrir Vies terren regularmeins sin neofitas e da dismetter las plantinas tenor directivas. Cun Vies agid activ gideis vus da proteger nossa natira indigena.

Engraziel fetg pil sustegn.

19-06-2026

*Vischnaunca Laax*

## Umgang und Bekämpfung von Neophyten

Die Gemeinde Laax macht darauf aufmerksam, dass sich auf privaten Grundstücken vermehrt sogenannte Neophyten – invasive, gebietsfremde Pflanzenarten, ausbreiten. Diese Pflanzen bedrohen die einheimische Vegetation, da sie sich rasch und flächendeckend ausbreiten und somit die Biodiversität gefährden.

Unter der Rubrik **„Aktuelles“** auf der Webseite der Gemeinde Laax finden Sie hilfreiche Links zu Merkblättern mit Informationen über Neophyten in der Schweiz.

Wir bitten Sie, Ihre Grundstücke regelmässig auf das Vorkommen dieser Pflanzen zu überprüfen und allfällige Neophyten fachgerecht zu entfernen. Mit Ihrem Engagement leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer heimischen Natur.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

19.06.2026

*Gemeinde Laax*

## Serrada biros adminstraziun communal

L'adminstraziun communal resta serrada venderdis suentermiezdi, ils 26 da zercladur 2026 muort ina scolaziun.

Grazia fetg per Vossa capientscha.

Laax, ils 26 da zercladur 2026

*Adminstraziun communal*

## Schliessung Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Freitag-nachmittag, 26. Juni 2026 wegen einer Weiterbildung geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Laax, 26. Juni 2026

*Gemeindeverwaltung*



LUMNEZIA

[www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)

## Damonda da baghegiar

**2026/090 eBau 2026-1523**

**Datum dalla publicaziun: 26 da zercladur 2026**

Petent:

Remo Riedi,  
Padrus 247A,  
7143 Morissen

Proprietaria

Fundaziun ecclesiastica Pervenda

da terren:

Morissen, Marco Sgier,  
Sut Vitg 28C,  
7144 Vella

Object:

Nova pergola sin parcella nr. 3212 dretg da baghegiar nr. (3519), Padrus el vischinadi da Morissen.

Zona:

Zona da habitat (art. 25 lescha da baghegiar Lumnezia- senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir

coordinadas: Neginas

### Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprapostonza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei vesibla sut [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch). Il link direct ei publicaus sin nossa pagina d' internet. Per vesitaders fisics havein installau ina televisiun en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender investa da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor convegnientscha cugl uffeci da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 26 da zercladur 2026

*Uffeci communal Lumnezia*

## Lubientschas da baghegiar mars 2026

### Procedura ordinaria

**2025/142 / eBau 2025-1455**

Sgier Sabrina e Gabriel, Entadem Vitg 100, 7142 Cumbel

Spazzar baghetg e construir casa nova d'ina famiglia, baghetg nr. d'assicuranza 7-163 sin parcella nr. 5412, Surin el vischinadi da Lumbrein.

**2025/150 / eBau 2025-1562**

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella Baghegiar niev baghetg annex per magasin, baghetg nr. d'assicuranza 9-190A sin parcella nr. 8099, Davos Munts a Vattiz el vischinadi da Degen.

**2025/159 / eBau 2025-1661**

Gasser Sandro e Blättler Alexandra, Bodenweid 1, 6045 Meggen

Sanar casa d'atelier baghetg nr. d'assicuranza 5-255A sin parcella nr. 20029, Naus el vischinadi da Morissen.

**2025/171 / eBau 2025-1752**

Cuminonza da condomini Dado Casanova 148A-A, Caduff Rinaldo, Talhofstrasse 4, 8885 Mols

Local da deposit per utensils da curtgin, baghetg nr. d'assicuranza 4-148A-A sin parcella nr. 2123, Dado Casanova el vischinadi da Cumbel.

**2025/172 / eBau 2025-1813**

Sina-Mara Hassler, Via Luzi Calivers 11, 7155 Ladir Casa d'ina famiglia, sin la parcella dil dretg da baghegiar nr. 20002, parcella nr. 9214 Cudiala el vischinadi da Vrin.

Damondas/Fragen?  
Tel. 081 255 52 53

# Die Medikamentenbox, die den Alltag erleichtert

**Wer mehrere Medikamente pro Tag einnehmen muss, kennt den organisatorischen Aufwand, der dafür nötig ist. Mit Dailymed wird die tägliche Medikamenteneinnahme einfacher, komfortabler und sicherer.**

Für eine erfolgreiche Therapie ist es wichtig, Medikamente korrekt nach den Vorgaben des Arztes einzunehmen. Je nach Krankheit können das jedoch mehrere Medikamente sein, und diese müssen oft zu unterschiedlichen Tageszeiten und in verschiedenen Mengen eingenommen werden. Da ist es nicht immer einfach, den Überblick zu bewahren.

## Die Lösung: Dailymed

Mit Dailymed hat Zur Rose eine praktische Box entwickelt, in der alle Tabletten je Einnahmezeitpunkt in einen Beutel verpackt werden, der mit Datum und Einnahmezeit versehen ist. Statt die Medikamente mühsam aus verschiedenen Schachteln in einer Tablettenbox zusammenzustellen, entnimmt man ganz einfach der Dailymed-Box einen Beutel nach dem anderen.

**«Dank der Dailymed-Medikamentenbox muss ich mir keine Gedanken mehr um meine Medikamente machen. Ich bin begeistert!»**

Hermine F., Dailymed-Kundin seit 2022

Die Verblisterung von Medikamenten hilft, Medikationsfehler zu vermeiden, und macht die Einnahme sicherer. Mit Dailymed ist es ganz einfach: Beutel abreißen, öffnen, Medikamente einnehmen. Sie erhalten Ihre persönliche Box monatlich

**«Dailymed ist fantastisch! Ich würde es allen empfehlen, die mehrere Medikamente brauchen.»**

Marlis S., Dailymed-Kundin seit 2023



pünktlich und portofrei nach Hause geliefert. Ideal zu Hause, bei der Arbeit oder unterwegs: Packen Sie einfach die benötigten Beutel ein – das ist praktisch, spart Platz und ist diskret.

## Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Ihre Krankenkasse übernimmt die Kosten für Dailymed schon ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept.<sup>1</sup>

## Interessiert? Jetzt testen!

Rufen Sie uns kostenlos für ein Beratungsgespräch an. In diesem unverbindlichen Gespräch klären wir gemeinsam, ob Dailymed für Sie oder Ihre Angehörigen geeignet ist. Gerne können Sie Ihren Wunsch, sich mit Dailymed zu entlasten, auch mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt besprechen.

**Weitere Infos und Bestellung:  
Tel. 0800 488 011,  
[zurrose.ch/dailymed](http://zurrose.ch/dailymed)**

**Nie mehr selber  
Tabletten rüsten**

Kostenübernahme durch die Krankenkasse<sup>1</sup>



## Die Dailymed-Vorteile:



### Einfache Medikamenteneinnahme

Ihre Medikamente werden individuell für Sie portioniert – übersichtlich und sicher.



### Praktisch für unterwegs

Die handlichen Blister sind auch ideal auf Reisen, für die Arbeit und die Freizeit.



### Monatlich kostenlos geliefert

Sie erhalten Ihre Dailymed-Box monatlich bequem und pünktlich geliefert.



### Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept.<sup>1</sup>

**Jetzt gleich bestellen  
unter 0800 488 011**

<sup>1</sup> Ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept. Kostenübernahme bei ausgeschöpfter Franchise, exklusive Selbstbehalt.

*zur Rose*

**2025/187 / eBau 2025-1914**

Claudio Alig, Vattiz 11C, 7146, Vattiz  
Nova suosta per autos, baghetg nr. d'assicuranza 9-11C sin parcella nr. 8548, el vischinadi da Degen.

**2025/193 / eBau 2025-2045**

Fundaziun ecclesiastica Besglia, Parochiala s. Vintschegn p. Adr. Pleiv, catolica-romana Lumnezia miez, Marco Sgier, Sutvitg 28C, 7144 Vella  
Adattaziuns el sectur d'entrada, baghetg nr. assicuranza 6-110 sin parcella nr. 4665 Pleif el vischinadi da Vella.

**2025/216**

Martina e Andreas Leupin, Kretzgasse 2, 5416 Kirchdorf  
Sanar la fatschada e barcuns, baghetg nr. d'assicuranza 4-13 sin parcella nr. 2056 Cadruvi, el vischinadi da Cumbel.

**2026/003 / eBau 2026-69**

Keller Brigitte e Andreas, Rebhaldenstrasse 4, 8625 Gossau ZH  
Midada dall'annexa existenta dil baghetg nr. d'assicuranza 5-17 sin parcella nr. 3080, Curgnun el vischinadi da Morissen.

**2026/009/ eBau 2026-234**

Heinz Rohner, Davos Munts Dadens, 7146 Vattiz  
Remplazzar pegna, montar pumpa da scaldar aria - aua, baghetg nr. d'assicuranza 9-349B sin parcella nr. 8656, Davos Munts Dadens el vischinadi da Degen.

**Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR****2025/218**

Beat Däppeler, Hitzlisbergstrasse 12, 6006 Luzern  
Remplazzar la cuvrida d'il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 7-377 sin parcella nr. 5520, Camadra el vischinadi da Lumbrein.

**2026/005**

Corsin Cavegn, Sutvitg 225, 7144 Vella  
Sanar fatschada, baghetg nr. d'assicuranza 6-225 sin parcella nr. 4404, Sutvitg el vischinadi da Vella.

**2026/011**

Curdin Capeder, Valgronda 138, 7142 Cumbel  
Arver in sectur en l'alzada sura dalla fatschada sidost per montar ina crana, baghetg nr. d'assicuranza 4-179 sin parcella nr. 2270, Vanal el vischinadi da Cumbel.

**2026/012**

Elisabeth e Reinhard Lorez, Via Principala 19, 7115 Surcasti  
Indrez fotovoltaic sin tetg, baghetg nr. d'assicuranza 3-66, parcella nr. 833, Surcasti el vischinadi da Suraua

**2026/013**

Angelika Kummer, Cunscharola 1, 7116 Tersnaus  
Sanar fatschada, baghetg nr. d'assicuranza 48 sin parcella nr. 84, Dieni Sisum, Tersnaus el vischinadi da Suraua.

**2026/017 / eBau 2026-314**

Giuseppina Siegrist-Tanno, Feldstrasse 112, 4123 Allschwil  
Remplazzar il scaldament d'iel cun in niev indrez da pellets, demontascha dil tanc d'iel e midada d'utilisaziun dil local sco arcun da pellets, baghetg nr. d'assicuranza 6-22B sin parcella nr. 4134 Sutvitg, el vischinadi da Vella.

**2026/020**

Luis Weishaupt, Sut Gassa 90, 7145 Degen  
Remplazzar la cuvrida d'il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 9-66B sin parcella nr. 8347 Brel, el vischinadi da Degen.

**2026/021 / eBau 2026-345**

Georg Martin Derungs, Sil Crest 165, 7147 Vignogn  
Nova serra da curtgin, baghetg nr. d'assicuranza 8-165 sin parcella nr. 7229, Sil Crest, el vischinadi da Vignogn.

**2026/023**

Linus Projer, Lochackerstrasse 6, 8302 Kloten  
Remplazzar la cuvrida d'il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 6-96 sin parcella nr. 4095, Cadorcet el vischinadi da Vella.

**2026/026 / eBau 2026-367**

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella  
Remplazzar dus eschs, baghetg nr. d'assicuranza 7-410-A sin parcella nr. 6230, Alp Staviala Vedra el vischinadi da Lumbrein.

**2026/027 / eBau 2026-368**

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella  
Remplazzar finiastra ed esch, baghetg nr. d'assicuranza 10-170 sin parcella nr. 9871, Alp Ramosa, Stavel Sut el vischinadi da Vrin.

**2026/034 / eBau 2026-532**

Uniun Cumbiniala, Sumsiaras 117b, 7144 Vella  
Montar tabla da reclama vid la casa, baghetg nr. d'assicuranza 6-117B sin parcella nr. 4034, Sumsiaras, el vischinadi da Vella.

**2026/035 / eBau 2026-536**

SOEL Lumbrein, Sebastian Solèr, Cudiala/Crusch, 7149 Vrin  
Nova cabina da distribuziun sin parcella nr. 9217, Cudiala/Crusch, el vischinadi da Vrin.

**Lubientschas da baghegiar d'avrel 2026****Procedura ordinaria****2025/205 / eBau 2025-2147**

Solèr Franz, Cuschnaus 172B, 7142 Cumbel  
Engrondir ed adattar il tetg, nr. assicuranza 4-172A sin parcella nr. 2201, Cuschnaus el vischinadi da Cumbel.

**Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR****2025/212**

Linus Derungs, Zigliolas 85A, 7143 Morissen  
Implont fotovoltaic vid la fatschada, baghetg nr. d'assicuranza 5-85A sin parcella nr. 3182, Zigliolas el vischinadi da Morissen.

**2026/006 / eBau 2026-128**

Adrian Blumenthal, Scalettrasse 91, 7000 Chur  
Sanar tegia, baghetg nr. d'assicuranza 6-127 e 6-127-A sin parcella nr. 4475, Cuschias el vischinadi da Vella.

**2026/014**

Sascha Dimmeler, Craps 80, 7149 Vrin  
Baghetg temporar (jurta), sin parcella nr. 9164, Cresta el vischinadi da Vrin.

**2026/031 / eBau 2026-541**

Irina Casanova, Rheinstrasse 16, 7000 Chur  
Nova casetta da curtgin, baghetg nr. d'assicuranza 3-11A sin parcella nr. 1071, Via Sutvitg, Surcasti el vischinadi da Suraua.

**2026/038 / eBau 2026-668**

Stephan Paul Ulrich, Sut Vitg 21F, 7148 Lumbrein  
Implont fotovoltaic vid il mir da betun existent, baghetg nr. d'assicuranza 7-21F sin parcella nr. 5182, Sut Vitg el vischinadi da Lumbrein.

**2026/040 / eBau 2026-685**

Mirco Furger, Entadem Vitg 113, 7142 Cumbel  
Remplazzar tetg, baghetg nr. d'assicuranza 4-190 sin parcella nr. 2268, Campials el vischinadi da Cumbel.

**2026/041 / eBau 2026-605**

Linus Casanova, Sumbegl 87, 7149 Vrin  
Carolina Casanova, Schönfeldstrasse 9a, 9740 Buchs  
Nova colligiazion per l'aua da beiber, baghetg nr. d'assicuranza 10-87 sin parcella nr. 9916, Sumbegl el vischinadi da Vrin.

**2026/046**

Martin Cabalzar-Caminada, Lischeinas 2D, 7142 Cumbel  
Remplazzar la cuvrida d'il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 4-142A sin parcella nr. 2218, Liginas el vischinadi da Cumbel.

**2026/051**

Lorenz e Andrea Frischknecht-Fessler, Schweighofstrasse 48, 8045 Zürich  
Sanar la scala en iert, baghetg nr. d'assicuranza 4-52B sin parcella nr. 2414, Giudem Vitg el vischinadi da Cumbel.

**2026/056**

Ursula e Claudia Veraguth, Brel 67, 7145 Degen  
Remplazzar la cuvrida d'il tetg, baghetg nr. d'assicuranza 9-67 sin parcella nr. 8331, Brel el vischinadi da Degen.

**Manteniment vias da meglieraziun**

Tenor Art. 4 dalla lescha pil manteniment dallas ovras da meglieraziun ston tut las scarpas per liung dallas vias da furs vegnir cultivadas gratuitamein dil cunfinont (segar, tagliar caglias e roma etc.). Era ein tschuffergnadas dallas vias cun rests da fein ni grascha d'evitar ni da schubergiar suenter la finizium dallas lavurs. Nus suppliehein ils possessurs e cultivaders da furs per liung dallas vias da isguardar quellas lavurs da manteniment cun cultivar il furs.

La vischnaunca engrazia per igl engaschi.

*Administraziun communal Lumnezia*

**Unterhalt Meliorationsstrassen**

Gemäss Art. 4 des Gesetzes über den Unterhalt der Meliorationswerke müssen alle Böschungen entlang der Strassen von den angrenzenden Anstössern ohne Entschädigung unterhalten werden (mähen, schneiden von Sträuchern und Ästen usw.). Auch sind Verschmutzungen der Strasse durch Heu- oder Mistreste zu vermeiden oder nach Abschluss der Arbeiten zu reinigen. Wir bitten die Grundstückbesitzer und Bewirtschafter entlang der Strassen diese Unterhaltsarbeiten bei der Bewirtschaftung der Felder zu berücksichtigen.

Wir bedanken uns für den Einsatz.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

**Annunzia d'absenza Uffeci da baghegiar Lumnezia**

Igl uffeci da baghegiar Lumnezia ei buc occupaus naven dils 29 da zercladur 2026 entochen ils 10 da fenadur 2026 pervia da vacanzas. Vossas damondas vegnan puspei elavuradas naven dils 13 da fenadur 2026.

En cass urgents san ins contactar l'administraziun communal Lumnezia.

Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein in bien temps.

*Uffeci da baghegiar Lumnezia*

## Per budgets stretgs

La CartaCultura avra novs orizonts a persunas cun in budget stretg: El-la pussibilitescha l'access a var 4'000 purschidas da la cultura, dal sport e dal temp liber en l'entira Svizra, saja quai da museums sur curs da sport fin a teaters e bibliotecas. La carta è valaivla per in onn e porscha rabats d'enfin 70 % per che tuttas e tuts possian sa participar activamain a la vita sociala. Cun la CartaCultura pon famiglias, giuvenils e creschids en l'entir chantun profitar da purschidas pli favuraivlas. Finalmain puspè visitar in concert a Cuira u in museum a Tavau, ubain far in curs da sautar u in curs da lingua: la CartaCultura procura per schanzas egualas per tuttas e tuts e per dapli qualidad da viver. Il dretg ad ina tala carta han

persunas che retiran agid social, prestaziuns supplementaras, stpendis ubain persunas cun entradas bassas. L'annunzia è simpla e succeda directamain via la Caritas Grischun. Scrivai in e-mail a kulturlegi@caritasgr.ch u dai in Tel. a 081 258 32 58 per dumandar per Vossa CartaCultura u per vegnir a savair dapli davart quella. Bleras utilisadras e blers utilisaders raquintan che la CartaCultura saja stà per el:las in grond agid per puspè d'entivar pli activ:as e per sentir nov schlantsch en il mintgadi. Profitai era Vus da questa schanza. Dapli cultura, dapli inscuters, dapli vita.

**Caritas Grischun, CartaCultura**  
Tittwiesenstr. 29, 7000 Cuira  
kulturlegi.ch/graubunden



## Neu in der Surselva: Pius Iten Sanitærservice



Ich bin Pius Iten, gelehrter Sanitär, seit sechs Jahren selbständig. Ich führe ein kleines Ein-Mann-Unternehmen mit Hauptsitz im Kanton Zug. Seit Januar 2026 lebe ich in Waltensburg und habe mir dort ein zweites Standbein aufgebaut. Ich bin spezialisiert auf die kleinen wichtigen Dinge wie Reparaturservice, Ablauf entstopfen, Spülkasten revidieren, Wasserfilterservice etc. Auch kleinere Umbauten sind möglich.

**Pius Iten Geschäftsführer Inhaber**  
E-Mail: itenpius91@gmail.com  
Tel. 079 532 79 05  
www.iten-sanitaerservice.ch

 **südostschweizjobs.ch**

Cockpit via  anlegen und Bewerbungen direkt am Mobile auslösen und verwalten!




## Früh erkennen. Richtig handeln.

Manchmal sind es unscheinbare Veränderungen, die zeigen, dass ein geliebter Mensch Hilfe braucht. So auch bei Markus G., der seine 86-jährige Mutter Elsbeth besucht. Ein übervoller Briefkasten und ungeöffnete Rechnungen lassen ihn aufhorchen. In der Küche findet er verdorbene Lebensmittel und fast leere Vorräte. Elsbeth geht kaum noch einkaufen. Beim Mittagessen wirkt sie unsicher auf den Beinen, und in der Tablettenbox fehlen Dosen.

Auch im Wohnzimmer zeigt sich, dass der Haushalt ihr zunehmend entgleitet: Staub sammelt sich, ein Teppich liegt gefährlich schief. Im Gespräch wird klar, dass ihr Namen entfallen und sie Verabredungen vergisst. Für Markus fügen sich die

Hinweise zu einem deutlichen Bild: Seine Mutter braucht bald Unterstützung.

«Solche Situationen erleben wir häufig», sagt Kaiken Ahne von Doviida in Graubünden. Betreuungsbedarf entsteht meist schleichend, Angehörige bemerken ihn zuerst. Doviida bietet kostenlose Beratungen an. Bei Bedarf direkt zu Hause. «Wir stellen den Menschen ins Zentrum und passen unsere Unterstützung individuell an von wenigen bis 24 Stunden.»

**Doviida – Graubünden**  
**Kaiken Ahne**  
Seniorenberatung Chur  
+41 81 516 51 13  
www.doviida.ch




**Genial LOKAL**

**BRING DEIN ZUHAUSE ZUM STRAHLEN**

Dein Handwerker vor Ort weiss wie - mit persönlicher Beratung und herzlichem Service.

geniallokal-initiative.ch

### Abwesenheitsmeldung Bauamt Lumnezia

Das Bauamt Lumnezia ist vom 29. Juni 2026 bis 10. Juli 2026 ferienhalber nicht besetzt. Eingehende Anfragen werden ab dem 13. Juli 2026 wieder bearbeitet.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Lumnezia.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen eine gute Zeit.

*Bauamt Lumnezia*

### Sanaziun vias communalas a Surcasti

La vischnaunca Lumnezia ha previu d'entscheiver l'jama dils 29 da zercladur 2026 cun las lavurs per las sanaziuns dallas vias communalas a Surcasti. Sco emprem vegn fatg las lavurs vid la via Principala sur Baselgia. Quellas lavurs cuozan entochen egl uost 2026. Duront las lavurs resta la via serrada.

Silsuenter vegn fatg las lavurs vid la via Curtgin Grond ed il plaz Cadruvi.

*Administraziun communal Lumnezia*

### Sanierung Gemeindestrassen Surcasti

Die Arbeiten für die Sanierung der Gemeindestrassen in Surcasti sind ab dem 29. Juni 2026 geplant. In der ersten Phase werden die Arbeiten an der via Principala bei der Kirche durchgeführt. Diese Arbeiten dauern bis im August 2026. Während den Arbeiten bleibt die Strasse geschlossen.

Nachher erfolgen die Sanierungsarbeiten an der via Curtgin Grond und am plaz Cadruvi.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

### Club da ballapei Lumnezia

**Invit alla radunonza generala, venderdis, ils 26 da zercladur 2026**, 20.00, sala en casa da scola, Vrin. La suprastonza dil Club da ballapei Lumnezia envida cheutras tuts commembers activs e passivs, trenaders e gidonters.

#### Tractandas:

1. Beinvegni ed appel
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala 2025 e radunonza extraordinaria 2026
4. Rapports annuals
5. Rendaquen e rapport dils revisurs, dar descharscha alla suprastonza
6. Program da lavur
7. Contribuziuns dils commembers sesiun 2026/2027
8. Mutaziuns
9. Elecziuns
10. Midada da statutas
11. Honoraziuns
12. Orientaziun niev plaz da ballapei a Bual
13. Propostas
14. Varia

Per ils commembers activs ei la radunonza generala obligatoria. Tut ils auters commembers, trenaders e gidonters ein cordialmein beinvegni quella sera. Perstgisas per quella radunonza generala prenda sulettamein Fabiana Capaul (mobile: +41 79 532 38 03 ni e-mail: president@cblumnezia.ch) encunter e quei entochen sil pli tard mesjamna, ils 24 da zercladur. Sperond sin stedia participaziun.

*la suprastonza*

### Cumbiniala per seniors

#### Meisa da miezgi

L'uniun Cumbiniala organisescha la meisa da miezgi cugl intent da promover la cumminonza denter persu-

nas ella vegliadetgna dalla pensiun. **Mesjamna, igl 1. da fenadur 2026** egl hotel Péz Regina a Lumbrein, allas 12.15. Il gentar va sin agen quen. Tgi che ha basegns da transport astga menziunar quei tier l'annunzia.

Annunzias entochen ils 28 da zercladur tier Florentina Tomaschett, 079 290 33 47 ni Leontina Derungs, 081 931 17 14.

Der Verein Cumbiniala organisiert den Mittagstisch zur Förderung der Kontakte zwischen Personen im Rentenalter. **Mittwoch, 01. Juli 2026** im Hotel PÉR Regina in Lumbrein, um 12.15 Uhr. Das Mittagessen geht auf eigene Rechnung. Wer einen Transport benötigt, kann das gerne bei der Anmeldung angeben.

Anmeldungen bis 28. Juni bei Florentina Tomaschett, 079 290 33 47 oder Leontina Derungs, 081 931 17 14. Nus selegrein sin Vossa annunzia.

### Fiasta dil vitg 2026 a Suraua

L'uniun da giuventetgna Suraua organisescha la tschunavla ediziun dalla fiasta dil vitg. La fiasta ha liug **sonda, ils 29 d'uost 2026** a Tersnaus. Ei vegn mess a disposiziun stans da fiera per persunas e fatschentas regiunalas che han interess da vender e promover lur products. Ulteriuras informaziuns sco era il formular d'annunzia anfleis Vus sin [www.uniuns-suraua.ch](http://www.uniuns-suraua.ch).

Ei fagess grond plascher da puspei saver porscher la fiera. Sin Vossa annunzia selegra

*CO Fiasta dil vitg 2026*

### Dorffest 2026 in Suraua

Die Jungmannschaft Suraua organisiert die fünfte Ausgabe des Dorffestes. Das Fest findet am **Samstag, 29. August 2026** in Tersnaus statt. Für Personen und regionale Geschäfte, die ihre Produkte verkaufen und bewerben möchten werden Marktstände angeboten. Weitere Informationen sowie ein Anmeldeformular finden Sie auf [www.uniuns-suraua.ch](http://www.uniuns-suraua.ch).

Es würde uns sehr freuen, wieder einen Markt anbieten zu können.

Auf Eure Anmeldung freut sich *OK Dorffest 2026*



[www.medel.ch](http://www.medel.ch)

### Annunziar schabetgs cun tgauns

La vischnaunca da Medel/Lucmagn fa attents la populaziun ch'ins sa annunziar schabetgs cun tgauns al post cantunal cumpetent.

Ils suandonts cass san vegnir annunziar:

- cumpurtament aggressiv da tgauns
- smanatschas entras tgauns
- blessuras da carstgauns ni animals
- auters incaps relevants per la segirtad cun tgauns

Per talas annunzias stat il formular official online dil cantun Grischun a disposiziun. Tal anfleis vus silla pagina d'internet dalla vischnaunca sut publicaziuns.

Las annunzias inoltradas vegnan examinadas digl Uffeci per la segirtad da victualias e per la sanadad d'animals dil cantun Grischun. En cass da basegns vegnan ils sclariments e las mesiras necessarias instradadas entras ils posts cumpetents.

La suprastonza recamonda da documentar ils schabetgs aschi exact sco pusseivel, cunzun datum, uras, liug, descriptziun dil schabetg sco era indicaziuns davart eventualas perdetgas. Sche avon maun san era fotografias ni ulteriurs mussaments vegnir inoltra.

Persunas senza access agl internet ni cun basegns da sustegn san sevolver tier l'administraziun communal.

*Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

### Repertiziun dils departaments eifer la suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2024/2027 e 2026/2029

**Claudio Simonet, Curaglia, president communal, 2024/2027**  
*substitut: Corsin Flepp, vicepresident*

#### Administraziun generala

Administraziun communal

Edificis communalas

#### Segirtad publica

Dretg general

#### Sanadad

Spitals e tgira

Prevenziun

#### Traffic

Vias e parcadis

#### Ambient e planisaziun

Rempars, punts e lavineras

Planisaziun dil territori

#### Economia

Catscha e pesca

Mistregn e commerci

#### Finanzas e taglia

**Corsin Flepp, Curaglia, vicepresident, 2024/2027**

*substitut: Lucas Venzin, gerau*

#### Ambient e planisaziun

Provedimet d'aua

Dismessa e purificaziun dall'aua

Dismessa da rumien

Santeri e sepultura

#### Economia

Energia

Ovra electrica Medel

Illuminaziun publica

**Lucas Venzin, Curaglia, gerau, 2024/2027**

*substitut: Claudio Simonet, president*

#### Segirtad publica

Polizia

Pumpiers

Defensiun

#### Ambient e planisaziun

Survetsch da lavinas

#### Economia

Agricoltura

Forestalesser

Resgia communal

**Marina Morgenthaler, Curaglia, geraua, 2026/2029**

*substitut: Ciril Lutz, gerau*

#### Cultura e temps liber

Cultura

Sport e temps liber

Baselgias e capluttas

Museum da cristallas

#### Economia

Turistem

Sendas

**Ciril Lutz, Matergia, gerau, 2026/2029**

*substituta: Marina Morgenthaler, geraua*

#### Administraziun generala

Uffeci da baghegiar

#### Scolaziun e formaziun

#### Ovras socialas

 **RONDO**



# NEWS



## **AKTUELLE NACHRICHTEN AUS DER SÜDOSTSCHWEIZ**

**Schnell, zuverlässig und auf den Punkt**

**Montag bis  
Freitag  
ab 18:00 Uhr**

**auf  
TV Südostschweiz**

Comedia Press AG, Livia Mauerhofer

 **südostschweiz**

**Controlla da habitonts****Naschientscha**

Mareus da Silva Amorim, naschius ils 10 da zercladur 2026, fegl da Sara Ferreira da Silva e Philippe Branco Amorim.

**Secziun da catschadurs Vallatscha****Tirs libers Secziun Vallatscha**

(mintgamai las 18.45 - 20.30)  
 Venderdis, ils 12 da zercladur 2026  
 Venderdis, ils 3 da fenadur 2026  
 Vendredis, ils 10 da fenadur 2026  
 Venderdis, ils 17 da fenadur 2026  
 Venderdis, ils 24 da fenadur 2026  
 Venderdis, ils 7 d'uoost 2026  
 Venderdis, ils 14 d'uoost 2026  
 Venderdis, ils 21 d'uoost 2026  
 Venderdis, ils 28 d'uoost 2026



[www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)

**Bauamt geschlossen vom 3. bis 19. Juli 2026**

Das Bauamt der Gemeinde Obersaxen Mundaun bleibt infolge Ferienabwesenheit vom 3. bis 19. Juli 2026 geschlossen.

Ab Montag, 20. Juli 2026, sind wir gerne wieder für Sie da.  
*Bauamt Obersaxen Mundaun*

**Uffeci da baghegiar serraus dils 3 entochen ils 19 da fenadur 2026**

Igl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun resta serraus muort absenja da vacanzas naven dils 3 entochen ils 19 da fenadur 2026. Naven da gliendisgis, ils 20 da fenadur 2026, essen nus bugen puspei cheu per Vus.

*Uffeci da baghegiar Obersaxen Mundaun*

**Bergbahnen Obersaxen Mundaun****Eröffnungsfeier zum Sommersaisonstart Cuolm Sura - Piz Mundaun**

Die Sesselbahn Cuolm Sura – Piz Mundaun wurde umfassend überholt und präsentiert sich technisch auf dem neuesten Stand – inklusive neuem Bike-Transportsystem. Gleichzeitig öffnet die Gipfelhütte Piz Mundaun wieder ihre Türen.

Es sind zwei schöne Gründe, den **Bergbahn-Sommerstart am Samstag, 4. Juli**, mit einem kleinen Eröffnungsanlass zu feiern.

**09.30–16 Uhr** Freie Fahrt mit der Sesselbahn Cuolm Sura - Piz Mundaun

**11.00 Uhr** kleiner Apéro bei der Gipfelhütte Mundaun (offertiert)

**ab 12 Uhr** Mittagessen Gipfelhütte Mundaun (kostenpflichtig)

Details zum Programm, zu den Betriebszeiten der Sommerbahnen und zu weiteren Veranstaltungen finden Sie auf [www.ober saxen-mundaun.ch](http://www.ober saxen-mundaun.ch)

**Obersaxer Dorffest 2026**

**Dorffest in Meierhof am Samstag, 18. Juli 2026, ab 17.00 Uhr.** Wir heizen den Grill ein, tanzen zur Musik und stossen zusammen auf ein tolles Fest an. Animation mit viel Spass für Kinder. Der Turnverein Obersaxen freut sich auf zahlreiche Besucher!

*Turnverein Obersaxen*

**offener Garten**

In Obersaxen Mundaun, Orstteil Valata wartet ein vielfältiger, bunter Garten darauf, entdeckt zu werden. Bienen- und insektenfreundliche Blütenstauden, viele Kräuter, Gemüse, die nicht jeder kennt, Tipps gegen Schnecken und für mehr Schmetterlinge, Ideen für mehr Vielfalt in den Gärten erwarten Euch. Ab 29. Juni bis 31. August immer Montag bei trockenem Wetter ab 9-11 Uhr. Andere Zeiten und Termine auf Anfrage! Garten ist nicht rollstuhlgängig, Wegweiser ab Hauptstrasse Höhe Kapelle in Valata beachten. PP ca. 50 m vor der ARA benutzen. Hunde bitte an die Leine nehmen. Infos unter [www.esthersgarten.ch](http://www.esthersgarten.ch) oder 079 441 79 73. Auf Besuch freut sich Esther Schnider



[www.sagogn.ch](http://www.sagogn.ch)

**Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn****28-06-2026: Gi dil spazi public –****Café da sentupada el Café Tegia Sagogn**

**Dumengia, ils 28 da zercladur 2026** meina l'Uniun da gymnastica da dunnas Sagogn il Café Tegia – ed envida da mirar tier caffè, petta e fins discuors sapientivamein con impurtonts che loghens communabels ein era silla tiara. La Tegia ei aviarta naven dallas 14:30–17:30. Gudi la vesta, entupei vischinas e vischins – ed experimentei con spazi public che munta per nies vitg. Nus selegrein sin Vossa viseta!

Sagogn, 26-06-2026

*Uniun da gymnastica da dunnas Sagogn*

**28.06.2026: Tag des öffentlichen Raumes –****Begegnungscafé im Café Tegia Sagogn**

Am **Sonntag, 28. Juni 2026** bewirrt der Damenturnverein Sagogn das Café Tegia – und lädt dazu ein, bei Kaffee, Kuchen und feinen Gesprächen bewusst hinzuschauen, wie wichtig gemeinsame Orte auch auf dem Land sind. Die Tegia ist von 14:30–17:30 Uhr geöffnet. Geniessen Sie die Aussicht, treffen Sie Nachbarinnen und Nachbarn – und erleben Sie, wie viel öffentlicher Raum für unser Dorf bedeutet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sagogn, 26.06.2026

*Damenturnverein Sagogn*

**Pro Sagogn****Musiktage Valendas sin viseta a Sagogn**

Kammerchor & Kammerensemble Altaun: In program musical denter baroc e classic. El focus stattan Carl Philipp Emanuel Bach, Gottfried August Homilius ed in giuven Mozart. Allas 19.00 ella Baselgia reformada Sagogn. Ina collavuraziun da «Musiktage Valendas» e Pro Sagogn.

**Musiktage Valendas zu Besuch in Sagogn**

Kammerchor & Kammerensemble Altaun: Ein musikalisches Programm zwischen Barock und Klassik. Im Fokus stehen Carl Philipp Emanuel Bach, Gottfried August Homilius und ein junger Mozart. Um 19 Uhr in der reformierten Kirche Sagogn. Eine Zusammenarbeit der «Musiktage Valendas» und Pro Sagogn.



[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

**Constituziun suprastonza communal**

A caschun dalla sesida dils 11 da zercladur 2026 ei la suprastonza communal seconstituada sco suonda:

President communal: Ralf C. Schlaepfer

Vicepresident: Remo Wellinger

**Departament presidial**

Administraziun generala, finanzas, taglias, planisaziun dil territori, provediment d'energia, fatgs da scola

Cau: Ralf C. Schlaepfer

Suppleant: Remo Wellinger

**Departament da baghegiar**

Uffeci da baghegiar, polizia da baghegiar, provediment d'aua, canalisaziun

Cau: Adrian Schlund

Suppleant: Ralf C. Schlaepfer

**Departament social**

Stab directiv communal, sanadad, socialesser, cultura / uniuns, santeri, lavur da giuventetgna e seniors, polizia e militar, schurmetg

civil, pumpiers

Cau: Remo Wellinger

Suppleant: Fabio Albin

**Departament da turissem / temps liber e forestalesser**

Turissem, temps liber / sport, traffic public e traffic plaun, administraziun da parcadis, protecziun dalla natura e digl ambient, forestalesser

Cau: Fabio Albin

Suppleant: Corsin Bearth

**Departament da vias ed immobilias**

Stradalessen, baghetgs publics, luvriers e parc da maschin communal, dismissa da rumians, agricultura

Cau: Corsin Bearth

Suppleant: Adrian Schlund

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 19 da zercladur 2026

*Suprastonza communal Schluein*

**Konstituierung Gemeindevorstand**

Anlässlich der Vorstandssitzung vom 11. Juni 2026 hat sich der Gemeindevorstand wie folgt konstituiert:

Gemeindepräsident: Ralf C. Schlaepfer

Vizepräsident: Remo Wellinger

**Presidialdepartement**

Allgemeine Verwaltung, Finanzen, Steuern, Raumplanung, Energieversorgung, Schulwesen

Vorsteher: Ralf C. Schlaepfer

Stellvertreter: Remo Wellinger

**Baudepartement**

Bauwesen, Baupolizei, Wasserversorgung, Kanalisation

Vorsteher: Adrian Schlund

Stellvertreter: Ralf C. Schlaepfer

**Sozialdepartement**

Gemeindeführungsstab, Gesundheit, Sozialwesen, Kultur/Vereine, Friedhof, Jugend- und Seniorenarbeit, Polizei- und Militärwesen, Zivilschutz, Feuerwehr

Vorsteher: Remo Wellinger

Stellvertreter: Fabio Albin

**Damondas/Fragen?**

**Tel. 081 255 52 53**



# ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



**CHF 200.-**  
Vergünstigung



Bild gross: AdobeStock © majonit, Bild klein: fotolia.com © ChiccoDodiFC.

## Silvester in Taormina

### Jahreswechsel unter der Sonne Siziliens.

Städte und Gemeinden mit beeindruckenden Architekturen, eine wunderschöne Natur, die spannende Symbiose der Kulturen und die sizilianische Lebensfreude. Erleben Sie vom 30. Dezember 2026 bis 04. Januar 2027 die winterliche Schönheit des bezaubernden Inselostens, tauchen Sie ein in die herrliche Natur und begeben Sie sich auf die Spuren der Antike. Lassen Sie sich vom Ätna in den Bann ziehen, erkunden Sie charmante Gemeinden und erleben Sie einen einzigartigen Jahreswechsel mitten im Mittelmeer.

#### Programmablauf

- 1. Tag:** Sie werden mit dem Bus von Chur, Landquart, Ziegelbrücke und Rapperswil zum Flughafen Zürich gebracht und fliegen am Abend nach Catania. Fahrt entlang der Küste zu Ihrem 4-Sterne-Hotel in der charmanten Kleinstadt Taormina. Im Anschluss an die Zimmerbelegung lassen Sie den Tag ausklingen.
- 2. Tag:** Nach dem Frühstück besuchen Sie Taorminas Altstadt. Am Nachmittag entdecken Sie den belebten Corso Umberto. Im Anschluss an etwas Zeit zur freien Verfügung machen Sie sich im Laufe des Nachmittags auf den Rückweg zum Hotel, wo Sie am Abend eine stilvolle Silvesterfeier erwartet.
- 3. Tag:** Frühstücken Sie gemütlich, bevor Sie sich am späten Vormittag auf den Weg nach Catania machen. Im Anschluss an das Mittagessen im ausgewählten Restaurant erkunden Sie beim Rundgang die wunderschöne Altstadt.
- 4. Tag:** Nach dem Frühstück fahren Sie zum Aussichtspunkt Rifugio Sapienza auf über 1.900 Metern. Zur Mittagszeit werden Sie in einem Weingut erwartet.
- 5. Tag:** Der heutige Tag steht im Zeichen von Syrakus. Im Anschluss widmen Sie sich der kleinen, der Küste vorgelagerten Insel Ortygia, der einstigen Keimzelle der antiken Metropole, heute als historische Altstadt bekannt. Nach einer individuellen Mittagspause besichtigen Sie die Kathedrale Santa Maria delle Colonne.
- 6. Tag:** Nachdem Sie Ihren letzten Vormittag verbracht haben, besuchen Sie zur Mittagszeit eine Orangenplantage. Schliesslich werden Sie zum Flughafen Catania gebracht, wo Sie am Abend der Rückflug nach Zürich sowie der Transfer zu Ihrem Ausgangsort erwartet.

#### Reisedatum

30. Dezember 2026 bis 04. Januar 2027

#### Reiseleistungen

- Bustransfer von Chur, Landquart, Ziegelbrücke und Rapperswil zum Flughafen Zürich und zurück
- Direktflug mit SWISS von Zürich nach Catania auf Sizilien und zurück
- 5 Ü/F im 4\*-Hotel «Excelsior Palace» in Taormina
- Silvesterfeier im Hotel, Mehrgangmenü
- 1 Verkostung der Ätna-Weine mit sizilianischem Imbiss
- Ausflug «Bezauberndes Taormina»
- Ausflug «Spätbarockes Catania»
- Ausflug «Der majestätische Vulkan Ätna»
- Ausflug «Auf den Spuren der Antike in der faszinierenden Stadt Syrakus im Südosten»
- Qualifizierte, deutschsprechende Reiseleitung Bernardo Meier
- Reisebegleitung Eva Gabathuler ab/bis Chur
- Insolvenzversicherung

#### Preis pro Person im DZ

Für Abonnenten: CHF 2'670.-  
Für Nicht-Abonnenten: CHF 2'870.-  
Einzelzimmerzuschlag CHF 600.-

#### Anmeldeschluss: 10. Sept. 2026

Bedingungen: Max. Teilnehmer: 25 Personen. Programmänderungen vorbehalten. Es gelten die Reisebedingungen der Mondial Tours MT SA, Via Varenna 29, CH-6600 Locarno

**Mehr Infos und Anmeldungen** – detailliertes Programm und Anmeldung direkt beim Verlag auf [aboplus.somedia.ch](http://aboplus.somedia.ch) oder beim Veranstalter Mondial Tours unter Telefon 091 752 35 20 oder per E-Mail an [info@mondial-tours.ch](mailto:info@mondial-tours.ch)

## Mondial Tours

*Gemeinsam Ziele stecken ...*

**Tourismus- / Freizeit- und Forstwirtschaftsdepartement**

Tourismus, Freizeit / Sport, Langsamverkehr, öffentlicher Verkehr, Parkplatzbewirtschaftung, Naturschutz / Umwelt, Forstwesen  
Vorsteher: Fabio Albin  
Stellvertreter: Corsin Bearth

**Strassen- und Immobiliendepartement**

Strassenwesen, öffentliche Gebäude, Gemeindemitarbeiter / Maschinenpark, Kehrichtbeseitigung, Landwirtschaft  
Vorsteher: Corsin Bearth  
Stellvertreter: Adrian Schlund

Wir bitten um Kenntnisnahme.  
Schluein, 19. Juni 2026

*Gemeindevorstand Schluein*

**Grond prighel d'incendis d'uual e da furs**

**Il prighel d'incendis d'uual e da furs crescha cun aura momentana da stad spert vinavon (mira [www.wald.gr.ch](http://www.wald.gr.ch) -> carta actuala dils prighels d'incendis d'uual).**

La bilanza da precipitaziuns dallas davosas jamnas ei aunc adina sut la media en cumparegliaziun cun la media da biars onns. Ei drova fetg gronda precauziun cun ir entuorn cun fiugs e rauba da fimar tier l'aura da stad che stat avon porta, cunzun en cass da ferm vent termico era da favugn.

Fueinas ein adina da duvrar cun precauziun, ein da survigilar e da stizzar cun quitau e cumpleinamein avon che bandunar. Products da fimar e battafiugs astgan en mintga cass buca semplamein vegnir bess naven.

Il schar sesalzar latiarnas da tschiel (era numnu balluns cun candelas miraculusas, latiarnas da cletg ni da gavischs ni latiarnas da Kong-Ming) ei scumandau igl entir onn el cantun Grischun!

Il barschar rumians verds buca schetgs sufficientamein ei tenor l'ordinaziun da tener l'aria schubra da principi scumandau. En cass da fiugs da rumida ha la pratica mussau ch'il material verd ei mai schetgs avunda. Cuntrevenziuns encunter quei scamond vegnan punidas. Sclariment davart barschar rumians verds dat igl uffeci per la natira ed igl ambient.

Schluein, ils 26 da zercladur 2026

*Suprastonza communal Schluein*

**Grosse Wald- und Flurbrandgefahr**

**Die Wald- und Flurbrandgefahr steigt bei momentanem Hochsommerwetter rasch weiter an (siehe [www.wald.gr.ch](http://www.wald.gr.ch) -> aktuelle Waldbrandfahrenekarte).**

Die Niederschlagsbilanz der letzten Wochen ist nach wie vor unterdurchschnittlich im Vergleich zum langjährigen Mittel. Es braucht bei dem anstehenden Hochsommerwetter sehr grosse Vorsicht im Umgang mit Feuer und Raucherwaren, insbesondere bei starkem thermischen Wind sowie bei Föhn.

Feuerstellen sind immer mit Vorsicht zu benutzen, sind zu überwachen und vor dem Verlassen sorgfältig und vollständig zu löschen. Raucherwaren und Feuerzeuge dürfen keinesfalls einfach wegwerfen werden.

Das Steigenlassen von Himmelslaternen (auch Ballone mit Wunderkerzen, Glücks- oder Wunschlaternen oder Kong-Ming-Laternen genannt) ist im Kanton Graubünden ganzjährig verboten!

Das Verbrennen von nicht ausreichend trockenen Grünabfällen ist gemäss Luftreinhalteverordnung grundsätzlich verboten. Im Falle von Räumungsfeuern hat die Praxis gezeigt, dass das Grünmaterial nie ausreichend trocken ist. Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden geahndet. Auskunft über das Verbrennen von Grünabfällen erteilt das Amt für Natur und Umwelt.

Schluein, 26. Juni 2026

*Gemeindevorstand Schluein*



**SUMVITG**

[www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch)

**Damondas da baghegiar**

**Nr. 87/2026**

**Datum da publicaziun: 26.06.2026**

Patrun: Tschuor Markus Daniel,  
7000 Cuera

Representant: Architekturbüro Tomaschett /  
Alig AG, 7130 Ilanz/Glion

Liug e parcella: Laus-Plaun Petschen; 6655  
Object: sanaziun tegia da mises

**Nr. 77/2026**

**Datum da publicaziun: 26.06.2026**

Patrun: Tuor Werner, 7175 Sumvitg  
Representant: BeerBigliel SA,  
7180 Disentis/Mustér

Liug e parcella: Sumvitg-Plaun da Crusch; 4124  
Object: niev indrez solar vid casa e garascha

**Nr. 89/2026**

**Datum da publicaziun: 26.06.2026**

Patrun: Candinas SA, 7172 Rabius  
Liug e parcella: Rabius-Igniu; 5239

Object: boxas per deponer material

**Nr. 90/2026**

**Datum da publicaziun: 26.06.2026**

Patrun: Decurtins Hubert, 7175 Sumvitg  
Liug e parcella: Sumvitg-Via Quadras Sut; 4142

Object: remplazzar parcadis entras plaz da seser cun suoschna

**Protestas:**

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Cumissiun da baghegiar*

**Communicaziun dalla suprastonza communal**

**Vicepresident communal per 2026/2027**

La suprastonza communal ha elegiu tenor art. 40 dalla constituziun communal en sia seduta dils 11-05-2026 genau Meinrad Degonda sco vicepresidente communal pigl onn da gestiun 2026/2027.

*Suprastonza communal*

**Rabius anavon**

**Preavis: Sentupada cun grillada, per in e scadin**

Sonda, ils 15 d'uost a partir dallas 17.00 envida Rabius anavon tier ina sentupada cun grillada sil plaz da Bearth lenn sa.

Gia oz selegrein sin ina biala sentupada cun vus tuts.

*Per Rabius anavon, la suprastonza*



**TRUN**

[www.trun.ch](http://www.trun.ch)

**Damondas da baghegiar**

**Datum da publicaziun: 26-06-2026**

Petents: Lucas e Genoveva Decurtins  
Via Plaun 2  
7166 Trun

Representanza: Tarcisi Maissen SA  
Via Resgias 16, 7166 Trun

Object: Construcziun dad ina casa d'ina famiglia cun garascha sin parcella 1904 a Campliun, Trun

Zona: Zona d'adattaziun al vitg

**Datum da publicaziun: 26-06-2026**

Petenta: STWEG Uldauna  
c/o Durschei Fiduziaria SA  
Via Lucmagn 7, 7180 Mustér

Representanza: Rafael Guldimmann  
Via Sorts 2, 7166 Trun

Object: Midada da scaldament (niev: pompa termica d'aria ed aua) sin parcella 1911 a Campliun, Trun

Zona: Zona d'adattaziun al vitg

**Protestas:**

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

**Elecziuns communalas**

Quest atun han las elecziuns dils organs communalas per la perioda d'uffeci 2027-2029 liug.

Sin fundament dalla lescha davart votaziuns ed elecziuns ha la suprastonza communal fixau ils suadonts datums:

Las elecziuns per la suprastonza communal han liug dumengia, ils 27 da settember 2026. Demissiuns ein tenor artechel 17 dalla suranumada lescha d'inoltrar 60 dis avon la reelecziun, pia entochen gliendisdis, ils 27 da fenadur 2026, en scret alla suprastonza communal.

Las elecziuns per il cussegl da vischnaunca e la cumissiun da gestiun succedan dumengia, ils 29 da november 2026. Demissiuns ein tenor artechel 17 dalla lescha davart votaziuns ed elecziuns d'inoltrar 60 dis avon la reelecziun, pia entochen mardis, ils 29 da settember 2026, en scret alla suprastonza communal.

Officials che han buca demissiunau valan sco proponi.

*Suprastonza communal Trun*

**Serrada dalla via – Sanaziun Punt Val Plaunca**

En connex cun la sanaziun dalla Punt Val Plaunca vegn la via communal Capeder – Schlans serrada naven dils 17 d'uost 2026 entochen ca. miez november 2026 per tut il traffic. Per pedunzs e velocipedists vegn mess a disposiziun ina punt auxiliara. Il sviament succeda sur la via cantunala Trun – Danis.

Nus engraziein per la capientscha.

*Suprastonza communal Trun*

**Mortori**

Decurtins Alex, naschius ils 25 d'uost 1947 e morts ils 21 da zercladur 2026

*Controlla da habitonts Trun*

# FÜR EINZIGARTIGE LESEMOMENTE.

**25%  
RABATT**  
FÜR  
NEUABONNENTEN

«TERRA GRISCHUNA»-  
FOTOWETTBEWERB:  
Mitmachen und gewinnen!  
[www.terragrischuna.ch/fotowettbewerb](http://www.terragrischuna.ch/fotowettbewerb)



## TERRA GRISCHUNA IM ABONNEMENT

- 6 Themenhefte mit eindrücklichen Hintergrundgeschichten
- das Beste aus Graubündens Natur, Kultur und Freizeit
- bewegende News aus dem Kanton
- exklusive geführte Leserreisen

- Ich bestelle ein **Schnupperabo** der «Terra Grischuna» für 3 Ausgaben zu CHF 39.- (nicht rabattberechtigt).
- Ich bestelle ein **Jahresabonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 96.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 112.- und ausserhalb Europas zu CHF 120.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.
- Ich bestelle ein **2-Jahres-Abonnement** der «Terra Grischuna» zu CHF 173.-, für die weiteren Länder Europas zu CHF 206.- und ausserhalb Europas zu CHF 223.- mit Einstiegsrabatt von 25% im ersten Jahr.

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Strasse / Nr. \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift \_\_\_\_\_

**Einsenden an:** Somedia Production AG, «Terra Grischuna», Postfach 491, CH-7007 Chur. Versandkosten und Mehrwertsteuer inbegriffen. Preisbasis 2026.

**Telefon 0844 226 226 | [abo@somedia.ch](mailto:abo@somedia.ch) | [www.terragrischuna.ch/abo](http://www.terragrischuna.ch/abo)**





[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

**Baugesuche**

**Tag der Publikation: 19. Juni 2026**

Bauherrschaft: Heidi und Peter Aepli-Albin,  
Lunschania 48, 7116 St. Martin  
Vertreter: architectura sgier,  
Casti 43, 7144 Vella  
Bauvorhaben: Anbau und Überdachung Mistgrube  
Geb. Nr.: 1-50-A  
Parzelle: 7091  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone  
Baugespann: Profile sind erstellt  
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals,  
Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 9. Juli 2026

**Gemeindeversammlung vom 10. Juli 2026**

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **10. Juli 2026 um 20:30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Zentrum Glüs statt.

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzählenden
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. März 2026
4. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 08. Mai 2026
5. Jahresrechnung 2025; Genehmigung
6. Mohamadi Shabir, Abaan Hyder und Nabiha Fatimah: Gesuch um ordentliche Einbürgerung
7. Verschiedenes

Vals, 23.06.2026

*Der Gemeinderat*

**SMS-Kommunikation bei Ereignissen und Gefahren (Info Gemeinden GR)**

Um die Kommunikation zwischen Behörden und Bevölkerung bei einem Ereignis oder bei Gefahr weiter zu verbessern, stellt der Kanton Graubünden die Plattform «**Info Gemeinden GR**» zur Verfügung. Über dieses System können wichtige Mitteilungen per SMS direkt an die Bevölkerung versendet werden. Die **Gemeinde Vals** hat entschieden, diese Plattform künftig zu nutzen. Damit wir Sie im Ereignisfall oder bei Gefahr zuverlässig und rasch per SMS erreichen können, bitten wir Sie, sich auf der Plattform **Info Gemeinden GR** zu registrieren. <https://infogemeinden.gr.ch/home> Die Registrierung ist freiwillig und anonym, es wird nur die Telefonnummer erfasst. Der Dienst ist kostenfrei und kann jederzeit gelöscht werden.

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe zur Verbesserung der Sicherheit und Information in unserer Gemeinde.  
*Gemeinde Vals*

**Waldweg Leisalp, Instandsetzung Abschnitt Volchtanna - Leisalp**

**Einschränkungen infolge Bauarbeiten Sommer 2026**

Ab 22. Juni 2026 werden über den Sommer 2026 auf dem Abschnitt Volchtanna – Leisalp Instandstellungsarbeiten durchgeführt. Es ist mit Verkehrsbehinderungen sowie zeitlich beschränkten Strassensperrungen während der Bauzeit zu rechnen. Um einen langfristig qualitativ guten Waldweg Leisalp zu erhalten, sind die obigen Verkehrsbeschränkungen strikte einzuhalten.

Wir bitten um Verständnis und Rücksichtnahme. Auskünfte erhalten Sie bei Cavigelli Ingenieure AG, Ilanz.

*Revierforstamt Vals*

**Verbilligung Individuelle Krankenkassen-Prämie 2026 (IPV)**

Personen, welche bis zum 31.12.2025 eine Prämien-Verbilligung erhalten haben, wird für das Jahr 2026 in der Regel eine Vorschussleistung berechnet, sofern keine Veränderung der persönlichen Verhältnisse vorliegt. Nach Vorliegen der Steuerveranlagung 2025 wird der Anspruch 2026 definitiv berechnet und verfügt. Der Versand dieser Vorschuss-Mitteilungen ist erfolgt. Personen ohne Vorschussmitteilung können sich für den Bezug der Prämienverbilligung 2026 möglichst im ersten Halbjahr, jedoch bis spätestens 31.12.2026 anmelden. Die Anmeldung 2026 kann auch direkt online auf der Homepage ([www.sva.gr.ch](http://www.sva.gr.ch)) erfolgen. Ein automatischer Formularversand an die Bevölkerung erfolgt nicht mehr. Personen ohne Internetzugriff erhalten das IPV-Formular weiterhin bei der Gemeindekanzlei. Diese Anmeldungen in Papierform sind vollständig ausgefüllt und mit allen Unterlagen bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Damit können unnötige Verzögerungen und Mehraufwand vermieden werden.  
Vals, 22.06.2026 *AHV-Zweigstelle Vals*

**Jägerverein Vals Sektion des BKPJV**

Schiesstage 2026: Schiessstand Heidboda  
**1.–28. August:** Mittwoch/Freitag 18:30–20:30 Uhr  
**Anwesend spätestens 19:30 Uhr!**  
**8. und 29. August:** Samstag 10:00–11:30 Uhr  
Nach Absprache mit dem Schützenmeister,  
078 819 55 51 / 079 734 97 72  
**An jedem Übungsschiessen kann der Schiessnachweis für die Hochjagd und Niederjagd erbracht werden!**  
Ohne Standaufsicht (Schützenmeister) und ausserhalb der Schiesszeiten darf nicht geschossen werden!  
Versicherung ist Sache der Schützen!  
Internes Jagdschiessen 2026:  
Vorschiessen: Freitag, 14. August 18:30–20:30 Uhr  
Jagdschiessen: Samstag, 22. August 08.00–17:00 Uhr  
*Jägerverein Vals Schützenmeister Siegfried Peng*



Index 2026

Offizielles Verzeichnis der Motorfahrzeugehalter im Kanton Graubünden  
Auf dem neusten Stand und im handlichen Format mit ca. 100000 Adressen

**Fr. 34.– zzgl. Versandkosten**

Bitte bestellen Sie unter **081 255 50 65** oder per E-Mail an [info@somedia-production.ch](mailto:info@somedia-production.ch)  
Somedia Production AG, Sommeraustr. 32, Postfach 491, 7007 Chur



**Für nur Fr. 34.–**  
1 Jahr jederzeit  
unbeschränkt  
sämtliche  
aktuellen  
GR-Nummern.

**GR-7654321**

**Die Halterabfrage**  
im Internet  
ist kostenpflichtig.

# Occurrenzas • Veranstaltungen

## District da cant Surselva

### District da cant Surselva

03.08. Camp da cant per affons a Trun  
 04.08. Camp da cant per affons a Trun  
 05.08. Camp da cant per affons a Trun  
 06.08. Camp da cant per affons a Trun  
 07.08. Camp da cant per affons a Trun  
*Cuors da perfecziunament cun Salome Cavegn*  
 24.10. 09.00 - 12.00 en claustra dallas soras  
 Dominicanas a Glion

### Chor mischedau Rueun-Siat

24.10. Concert  
 25.10. Concert

### Uniun ceciliania Surselva

07.11. 09.30 Radunonza da delegai 2025/26 a  
 Ruschein

### Chor mischedau Sumvitg/Cumpadials

*Concert communabel cul chor d'affons dalla vischanaun-  
 ca da Sumvitg*  
 21.11. casa da scola Sumvitg, suenter concert uстриa  
 22.11. casa da scola Sumvitg

### 2027

#### District da cant Surselva

*Di da cant communabel per in e scadina*  
 13.02. 09.00 - 16.00 ell'aula dalla casa da scola a  
 Glion

#### Uniun cantunala da cant

*Radunonza da delegai a Sevgein*  
 20.03. 09.00 en halla plurivalenta a Sevgein

#### Chor viril Ligia Grischa

*Premaudiziun per treis chors dall'ovra «Il sault dils morts»  
 da Christoph Cajöri (musica) ed Arnold Spescha (text).  
 Chor viril Ligia Grischa, Cantus Firmus, chor dalla scola  
 da musica Surselva, orchester*  
 21.05. 20.00 - 22.00 Baselgia dalla Claustra Glion  
 30.05. 17.00 - 19.00 Baselgia parochiala Trun

## District da musica Surselva

### 2027

#### Societad da Musica Falera

20.03. 20.00 Concert primavaun  
 21.03. 19.00 Concert primavaun

#### Societad da musica Trun

*Concert annual*  
 01.05. 19.00 en Sala da cultura, Trun  
 02.05. 17.00 en Sala da cultura, Trun

## Mintga di/Täglich

### Obersaxen Mundaun

• **Schaugarten Obersaxen-Valata**  
 Ein vielfältiger Bauerngarten lädt zum eintreten und

geniessen ein. Immer Montags, 9-11 Uhr bei trockenem Wetter in Obersaxen Mundaun im Ortsteil Valata, unter der Kapelle, Wegweiser ab Hauptstrasse beachten, PP Ca.50m vor der ARA. Nicht rollstuhlgängig, Hunde bitte an der Leine führen.

### Trun

• **Galleria Gioni Defuns, Trun.** Aktuelle Bilderausstellung, 079 430 68 69. Auch Gruppenführungen

### Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.  
 • **Gandahus-Führung.** Mi. + Fr., 16 Uhr, Ausgezeichnete Kenner/innen der Walser-Kultur führen Sie während gut einer Stunde durch das Heimatmuseum Gandahus. Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr. Tel. 081 920 70 70  
 • **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16–17.30 Uhr, Fr, 16–18 Uhr, Sa, 9.30–11 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.  
 • **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.  
 • **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10–11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Mittwoch 10 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

### Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung,** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

## Zercladur/Juni

### Mardis/Dienstag, 30-6-2026

#### Ilanz

• 13.15-17.00 Gruppe Seniorenstammtisch «da cum-pignia». Ausflug in die Abfüllanlage des Valserwassers in Vals.

## Fanadur/Juli

### Sonda/Samstag, 4-7-2026

#### Sagogn

• 19:00 Konzert: Kammerchor & Kammerensemble Altaun, Baselgia reformada Sagogn, Zusammenarbeit der Musiktage Valendas und Pro Sagogn. Ein Abend zwischen Bach und Mozart.

### Venderdis/Freitag, 10-7-2026

#### Ilanz

• 19.30 Abschlusskonzert der Singwoche der «kantorei pro musica» mit Streichquintett in der Klosterkirche Ilanz. Leitung: Martin Neukom. Eintritt frei, Kollekte für das Kloster Ilanz.

### Sonda/Samstag, 11-7-2026

#### Ilanz

• 16.00 «Eintauchen in 2x5 Jahre voller Farben»: So haben Giordana und Gion Huonder ihre Kunstausstellung im Kloster Ilanz genannt. Herzliche Einladung zur spannenden Vernissage mit Wortkunst und Rundgang. Danach täglich geöffnet von 9 bis 17 Uhr

### Sonda/Samstag, 18-7-2026

#### Laax

• Naven dallas 10.00: Varga 40 attracziuns spetgan alla fiasta d'affons sin Vus entuorn il lag. Allas 17.00 finescha il di da famiglia cun ina show ella tenda gronda.

### Dumengia/Sonntag, 19-7-2026

#### Laax

• ab 10.00 Kinderfest Laax. Mehr als 40 Attraktionen erwarten Sie am Kinderfest rund um den Laaxersee. Um 17.00 Uhr Show im grossen Festzelt. – Varga 40 attracziuns spetgan alla fiasta d'affons sin Vus entuorn il lag. Allas 17.00 finescha il di da famiglia cun ina show ella tenda gronda.

## Uost/August

### Sonda/Samstag, 1-8-2026

#### Disentis/Mustér

• 61. Mineralienbörse Disentis. Vielseitige Schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Kaufmöglichkeit beim Strahler selbst. Sonderschau: Die schönsten Stücke von Privatsammlungen. Auch unser Mineralienmuseum Cristallina ist während dieser Zeit offen. Mehr Infos unter: [www.uniun.cristallina.ch](http://www.uniun.cristallina.ch)

#### Ilanz

• 9–14, 1. August-Brunch. Freuen Sie sich auf einen einmaligen Blick über Ilanz, unser reichhaltiges Buffet à discretion, viele Klosterköstlichkeiten aus der Bäckerei und vom Gastronomie-Team, geselliges Beisammensein und leckere Grilladen! Wir danken für Ihre Anmeldung.

### Dumengia/Sonntag, 2-8-2026

#### Disentis/Mustér

• 61. Mineralienbörse Disentis. Vielseitige Schau von Schweizer Bergkristallen und Mineralien. Kaufmöglichkeit beim Strahler selbst. Sonderschau: Die schönsten Stücke von Privatsammlungen. Auch unser Mineralienmuseum Cristallina ist während dieser Zeit offen. Mehr Infos unter: [www.uniun.cristallina.ch](http://www.uniun.cristallina.ch)

• 11.00 Fiasta per affons dil plaz dil Catrina resort cun biasas atracziuns sco smincar, artist da ballons, parcours da velo e bia auter.

## November/November

### Sonda/Samstag, 7-11-2026

#### Sevgein

• 19.00 Lotto a Sevgein. Uniun da catschadurs Pèz Fèss



## TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53 von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.

# Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

**Uffeci parochial** 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Sajan, pleiv@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

#### Sonda, ils 27 da zercladur

*Unfrenda per igl agid da fugitivs dalla Caritas Svizra*  
17.30 Andiastr: S. Messa per la dumengia en casa da scola.  
Mf Gion Hasper ed Angelina Sgier-Alig cun fegls Ignaz, Gieri Fidel ed Ursicin

#### Dumengia, ils 28 da zercladur

*13. dumengia ordinaria*  
*Unfrenda per igl agid da fugitivs dalla Caritas Svizra*  
09.00 Dardin: S. Messa  
10.30 Danis: S. Messa. Trentavel Annamaria Albrecht-Berther. Caudonn per Mathias Gregori Nay. Mf Heinrich e Luzia Caduff-Alig; Rosa Maria (Rosmarie) Maissen; Murezi e Madalena Berther-Cathomas. Ministrants: Jarin, Leano  
11.45 Alp Quader: Benedicziun dallas alps, silsunter organischa l'Uniuin da giuventetgna da Breil ina grillada cun ustria. La via tochen Quader ei aviarta.

#### Mardis, ils 30 da zercladur

19.00 Andiastr: S. rusari en caplutta s. Antoni  
19.00 Danis: S. Messa

#### Mesjamna, igl 1. da fenadur

09.30 Breil: S. Messa en caplutta s. Martin

#### Sonda, ils 4 da fenadur

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*  
19.00 Andiastr: S. Messa per la dumengia en casa da scola. Mf Aluis Spescha-Arpagaus

#### Dumengia, ils 5 da fenadur

*14. dumengia ordinaria*  
*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*  
09.00 Danis: S. Messa. Mf Emilia Caduff-Ber e fegl Urban; Heinrich Carigiet-Deflorin; Raimund Schmid-Caduff; Steve Schüeli; Lucas Cathomen-Schumacher cun famiglia e pv. Ministrants: Valentina, Eleonora  
10.30 Breil: S. Messa.  
Trentavel per Florentin Cathomas-Riedi. Mf sur Sigisbert Berther; Robert Caduff. Ministrants: Jonas, Gianoa

#### Avis: Duront la sanaziun dalla baselgia Andiastr resta la baselgia serrada

Muort sanaziun dalla baselgia Andiastr resta la baselgia serrada naven dils 22-06-2026 entochen circa fin avrel 2027.

Las s. Messas dils luvendis han liug en caplutta s. Antoni ni en caplutta Nossadunna sco usitau e las s. Messas dallas sondas/dumengias han liug en casa da scola, stanza da cant ni en halla.

Cordial engraziament per prender enonuschiantscha e per Vossa capientscha.

### CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUUA/VRIN

**Uffeci parochial** 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch  
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch  
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass  
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09  
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

#### Sonda, ils 27 da zercladur

06.00 Vrin: Processiun a Vanescha en honur da s.Gion e s.Paul (partenza sin plaz Cadruvi)  
08.00 Vanescha: S.Messa. Silsunter vegn offeriu per tuts in pign ensolver.  
19.00 Cumbel: Messa per la dumengia  
Mfp Margreta Caduff-Caduff

#### Dumengia, ils 28 da zercladur

*13.dumengia el ciclus annual - Unfrenda per il Papa*  
09.00 Tersnaus: Eucaristia dalla dumengia. Mfp Anna Mariuschla Sgier-Derungs; Luregn Giusep Capaul e Richard Capaul-Derungs  
Ministrant: Toni Andri  
10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Gion Giusep Caminada-Capeder; Rest Martin Capaul; Artur Capaul  
Ministranta: Jasmin

#### Gliendisdis, ils 29 da zercladur

*S.Pieder e s.Paul*  
09.00 Surcasti, s.Giusep: S.Messa

#### Mardis, ils 30 da zercladur

17.00 Vrin: S.Messa

#### Mesjamna, igl 1 da fenadur

09.00 Lumbrein: S.Messa

#### Venderdis, ils 3 da fenadur

*S.Tumasch, apiestel*  
*Emprem venderdis dil meins*  
17.00 Cumbel: S.Messa e devoziun tiel Ss.Cor da Jesus, benedicziun cul Sontgissim

#### Sonda, ils 4 da fenadur

19.00 Vrin: Messa per la dumengia  
Mfp Duri Soler-Degonda;  
Ursulina Caviezel-Caviezel

#### Dumengia, ils 5 da fenadur

*14.dumengia el ciclus annual*  
*Perdanonza a Camuns - Nossadunna dil Scapulier*  
10.00 Camuns: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza cun processiuin accompignada dalla musica Suraua. Commembers dall'uniuin da giuventetgna Suraua portan las bandieras. Suenter il retuorn dalla processiuin dat la musica in pign concert ed ei vegn offeriu in aperitiv. Silsunter ha liug la grillada usitada. Mfp Mathias Antoni e Maria Barla Derungs-Arpagaus  
Ministrants: Amira ed Elia  
19.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Margreta Arpagaus-Cavegn;  
Josefina Collenberg-Caduff

#### Vacanzas dil secretariat

Muort vacanzas resta il secretariat da pleiv serraus naven da mesjamna, ils 24-06 tochen e cun mardis, ils 30-06-2026.

En cass urgents e da mortori san ins s'annunziar sco suonda: -24-06 entochen 26-06 tier il president da pleiv, Alexander Casanova 079 454 31 69; -27-06 entochen 30-06 tier sur Dirk Jasinski 081 931 11 63 ni 079 405 64 22

### DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

**Uffeci parochial** 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch  
Plevon: sur Peter Aregger  
aregger.peter@bluewin.ch  
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 26 da zercladur

17.00 Morissen: S. Messa

#### Sonda, ils 27 da zercladur

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 28 da zercladur

*13. dumengia ordinaria*  
*Unfrenda per las ovras caritativas dil Papa*  
9.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Martin Casanova-Item  
10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Dagobert Derungs-Casanova

#### Mardis, ils 30 da zercladur

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Mesjamna, igl 1. da fenadur

8.00 Vattiz: S. Messa  
Mfp Barla Catrina Cajochen-Casanova

#### Venderdis, ils 3 da fenadur

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga communiun a s. Roc per quels che san buca prender part allas sontgas messas.  
Silsunter communiun a casa per attempai en tuttas pleivs  
17.00 Vignogn: S. Messa e devoziun dil ss Cor da Jesus  
Mfp Guido Derungs e geniturs

#### Sonda, ils 4 da fenadur

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 5 da fenadur

*14. dumengia ordinaria*  
*Fiasta da S. Vigur, perdanonza a Degen*  
9.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia  
Caudonn per Angelina Blumenthal  
Mfp Casper e Cecilia Collenberg-Caviezel  
10.30 Degen: Eucaristia dalla fiasta e processiuin entuorn baselgia. La fiasta vegn embellida dalla gruppa da clarinettas.  
Trentavel per Andrea Caduff-Brunner

### DISSENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial** 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian, 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03  
Collaboratura pastorala:  
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04  
e-mail: info@pleivdissentis.ch, www.pleivdissentis.ch

#### Venderdis, ils 26 da zercladur

*s. Josefmaria Escriva de Balaguer*  
9.30 A s. Gions: Messa fundada per Giachen Venzin, Mompé Medel e per Maria Huonder

#### Sonda, ils 27 da zercladur

*s. Cyrill d'Alexandria e s. Hemma da Gurk*  
13.30–17.30  
En baselgia da Nossadunna: Adoraziun tgeua cun impuls d'oraziun  
19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia; messa dil tierz per Sandro Sialm Lutz e per Serafina Sialm-Pally e m.f.p. Mario Fry-Maissen, consorta ed affons (davosa publicaziun) e per

Placi e Rosina Manetsch-Spescha ed affons - unfrenda pil papa «Peterspfennig»

**Dumengia, ils 28 da zercladur**

13. *dumengia ordinaria digl onn -*

*Unfrenda pil papa «Peterspfennig»*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; messa dil tierz per Irena Lutz-Flury e m.f.p. Augustina Schuoler-Fry, per sur Paul Giger, per Anna Bonadurer-Venzin, per Felix Deragisch e per Elisabet Schuoler-Deragisch

**Mesjamna, ils 1 da fenadur**

19.00 A Disla: Messa tenor intenziun

**Venderdis, ils 3 da fenadur**

s. *Tumaisch, apiestel - Emprem venderdis dil meins*

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Anna e Valentin Manetsch-Venzin

**Sonda, ils 4 da fenadur**

s. *Lisabet, regina dil Portugal e s. Ulrich, uestg d'Augsburg*

10.00 A Mompé Medel: Batten digl affon Angelina Deflorin, feglia da Melanie e Remo Deflorin-Stadler, sesents a Sedrun (sur Mathew).

Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la benedicziun dil Segner per la pintga Angelina

19.00 En baselgia s. Placi: Survetsch divin per la fiasta da s. Placi; m.f.p. Antonia e Francestg Deragisch-Schmed e per Donat e Margreta Maissen-Manetsch

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

14. *dumengia ordinaria digl onn -*

*Fiasta da s. Placi e s. Sigisbert*

9.30 En baselgia claustrala: Survetsch divin festiv per la fiasta da s. Placi e s. Sigisbert cun processiuun e parada. Predicatur festiv ei avat Gerhard Hafner, dalla claustra Admont (Austria). Ulteriuras informaziuns anfleis sut «Klosterkirche Disentis»

**Revisiun generala dall'orgla en baselgia s Gions**

L'orgla basegna urgentamein ina revisiun generala. Quella ha liug duront las vacanzas da stad. La revisiun cuosta frs. 55'000.-, pia mintga flauta frs. 45.-.

Vus saveis sustener la revisiun cun surprender ils cuosts per schubergiar ina ni pliras flautas.

Conto CH 31 8080 8008 1765 5, baselgia s. Gions Mustér

Cordial engraziament

Duront il temps da revisiun sunan las organistas sin in'orgla provisoria ch'ei pustada avon igl altar da vart dretga en baselgia.

**Klosterkirche Disentis****081 929 69 00****Samstag, 27. Juni**

13.30-17.30 Uhr

Anbetung in der Marienkirche mit Gebetsimpulsen

**Sonntag, 28. Juni**

13. *Sonntag im Jahreskreis*

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Erste Vesper Peter und Paul in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

**Montag, 29. Juni**

*Hochfest Peter und Paul*

Festtag

06.00 Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

alle übrigen Zeiten wie an Werktagen

**Werktags (ausser Donnerstag)**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Donnerstag, 2. Juli**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

**Den Glauben vertiefen**

Die Botschaft der Psalmen

15.45 Rosenkranz in der Marienkirche

16.30 Treffpunkt bei der Klosterpforte einstündiger geistlicher Impuls: Psalm 23

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

**Sonntag, 5. Juli**

*Hochfest St. Placi*

09.30 Feierliches Pontifikalamt in der Klosterkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte,

wende sich an die Pforte

**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

**Rosenkranz:**

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**FALERA****Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 28 da zercladur**

13. *dumengia ordinaria - Unfrenda pil Papa*

09.00 S. Messa

Mfp Leo Mathias Cathomen-Keiser sco era per Maria e Placi Cathomen-Blumenthal

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

13. *dumengia ordinaria - Unfrenda per «143.ch - Die dargebotene Hand»*

10.15 S. Messa (da bial'aura a s. Rumetg)

Mfp Magdalena Casutt-Cathomen e Martina Casutt-Cavelti

**ILANZ****Katholisches Pfarramt****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

**Samstag, 20. Juni**

12. *Sonntag im Jahreskreis*

*Kollekte für die Flüchtlinge der Caritas Schweiz*

19.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 21. Juni**

12. *Sonntag im Jahreskreis*

**Fest der Pfarreien in Schluein**

*Collecta pigl agid da fugitiiv*

*dalla Caritas Svizra*

10.00 Festgottesdienst für alle vier Pfarreien in

**Schluein**

11.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

**Sonntag, 28. Juni**

13. *Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen:

Franz und Johanna Derungs-Cadalbert;

Clemens und Luzia Schlosser-Caminada;

Christiana Vincenz-Vinzens

**Montag, 29. Juni**

17.00 Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 1. Juli**

15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

**Donnerstag, 2. Juli**

09.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 5. Juli**

14. *Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Lydia Lang-De Giorgi

**Klosterkirche Ilanz****081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 28. Juni**

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Montag, Donnerstag, Freitag**

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Dienstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

**Samstag, Mittwoch**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 926 95 00

www.kloster-ilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**LAAX****Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 28 da zercladur**

13. *dumengia ordinaria - Unfrenda pil Papa*

10.30 S. Messa

19.00 Rusari

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

14. *dumengia ordinaria - Unfrenda per «143.ch - Die dargebotene Hand»*

09.00 S. Messa

Mfp Martina Egger-Derungs e

Hans Michael Pohle-Casanova

**LADIR****Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia, Rusari allas 19.30

**Dumengia, ils 28 da zercladur**

11.00 S. Messa d'alp

(en cass da macort'aura en baselgia)

**Gievgia, ils 2 da fenadur**

19.30 S. Messa, mfp Giuanna Calivers-Frontsch

**MEDEL/LUCMAGN**

**Uffeci parochial** 078 269 90 88  
www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. dumengia ordinaria*

09.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic  
(pader claustra)  
11.00 Soliva: Survetsch divin eucaristic per la fiasta  
dalla dedicaziun dalla caplutta da s. Pieder e  
s. Paul a Soliva (pader claustra). M.f.p: Rosa ed  
Alois Lutz-Flepp; Eugen Lutz; Sigisbert Lutz

**Dumengia, ils 5 da fenadur***14. dumengia ordinaria***Negina s. messa a Medel**

**Avis:** 09.30 Claustra Mustér:  
Perdanonza s. Placi cun processiu e parada

**OBERSAXEN-MUNDAUN**

**Katholisches Pfarramt** 081 933 11 16  
Pfarrer: Markus Domeisen  
Sekretariat: Monika Schmucki, Tel. 081 933 11 27

**13. Sonntag im Jahreskreis**

Opfer: Papstkollekte

**Freitag, 26. Juni**

15.00 **keine** Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

**Samstag, 27. Juni**

Firmreise

**Sonntag, 28. Juni**

09.30 Hl. Messe in **Meierhof** mit  
Prof. Franziskus Knoll  
Stiftmessen in der Zeit für Stefan Schwarz;  
Martha Sax-Noack; Elisabeth und Johann Peter  
Alig-Hug und Familie; Johann Casanova sel.;  
Lektorin: Otilia Schwendimann  
Ministranten: Freiwillig  
11.00 Hl. Messe in **St. Martin** mit Prof. Franziskus  
Knoll  
Stiftmessen in der Zeit für Katharina und  
Robert Alig-Alig und Sohn Robert Alig;  
Ministranten: Freiwillig

**Mittwoch, 1. Juli**

14.45 Hl. Messe in der Franziskuskapelle,  
**Steinhauser Zentrum**

**Freitag, 3. Juli**

Fest des Hl. Apostels Thomas  
14.30 Eucharistische Andacht  
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.  
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

**RUEUN/RUSCHEIN/  
SIAT E PIGNIU**

**Uffeci parochial** 081 925 13 64  
Plevon: Sur Thomas Arkuszewski pleivs-rrsp@bluewin.ch

**Venderdis, ils 26 da zercladur**

19.00 a Ruschein: S. Messa

**Sonda, ils 27 da zercladur***Papstkollekte*

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia,  
mfp Victor e Margreta Caduff-Curtins

**Dumengia, ils 28 da zercladur***Papstkollekte*

9.00 a Rueun: S. Messa  
19.00 a Ruschein: Rusari

**Mardis, ils 30 da zercladur**

19.00 a Rueun: S. Messa

**Mesjamna, igl 1 da fenadur**

19.00 a Ruschein: Rusari

**Venderdis, ils 3 da fenadur**

Emprem venderdis dil meins - cor da Jesus  
18.00-19.00

a Ruschein: Exposiziun dil Sontgissim ed  
adoraziun

19.00 a Ruschein: S. Messa en baselgia

**Sonda, ils 4 da fenadur**

10.30 a Rueun: batten da Obe Valeryan Joël fegl da  
Nde Fabrice Joël ed Obe Albertine Corinne

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia,

mfp Gieri Victor Coray,

mfp Rest Mathias Frontsch-Parolo

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

10.00 a Pigniu: S. Messa da Perdanonza

19.00 a Ruschein: Rusari

**SAGOGN**

**Uffeci parochial** 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion  
Gidonter pastoral: Armin Cavelti  
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury  
Assistentia pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. Dumengia ordinaria*

10.00 Survetsch divin eucaristic  
mf Balzer Antoni Cavelti-Casanova;  
Barla Spescha-Blumenthal

**Venderdis, ils 3 da fenadur**

09.30 Survetsch divin eucaristic

**Dumengia, ils 5 da fenadur***14. Dumengia ordinaria*

Negin survetsch divin en pleiv

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**09.30 Survetsch divin dil Plaid a **Schluein**11.00 Survetsch divin dil Plaid a **Sevgein****SCHLUEIN**

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. Dumengia ordinaria*09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion****Dumengia, ils 5 da fenadur***14. Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin dil Plaid

**SEVGEIN**

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin eucaristic

**Dumengia, ils 5 da fenadur***14. Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin dil Plaid

**PLEIV SUMVITG**

**Uffeci parochial** 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

**Sonda, ils 27 da zercladur***S. Ciril d'Alexandria, uestg e doctur dalla Baselgia*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Luis Bass-Tuor e

mfp. Duri e Trudi Duff-Schüpfer

Ministrants: Anean e Flurin

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. dumengia ordinaria*

10.00 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia

**per l'entira pleiv**

Mfp. Augustin Lechmann-Bundi

**Gievgia, ils 2 da fenadur***Visitaziun da Maria*

19.00 a Sumvitg: S. Messa ed adoraziun eucaristica

Mfp. Silvia Demund e messa per duas

persunas viventas.

**Venderdis, ils 3 da fenadur***S. Tumasch, apiestel*

10.00 a Rabijs: S. Messa ed adoraziun eucaristica

**Sonda, ils 4 da fenadur***S. Elisabeth, regina da Portugal e s. Duri, uestg da Augsburg*

16.30 a Cumpadials (casa sogn Giusep): Eucaristia

dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Dora Maissen-Bass e

Gada Demont-Lechmann

**Dumengia, ils 5 da fenadur***14. dumengia ordinaria*9.30 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia **per****l'entira pleiv.** Mfp. Walter Candinas

Ministrants: Flavia e Luisa

**Messas duront l'jamna el temps da stad**

Duront ils meins da fenadur ed uost (temps da vacanzas)  
ein las messas dils luverdis mo mintg'otra jamna a  
Rabijs, Sumvitg, Surrein ni Reits ed a Cumpadials..

Ina ni l'otra messa dils luverdis vegn celebrada duront il  
temps da stad ellas capluttas da Val, Bogn Tenigia, Runs e  
Campieschas. Per plascher contactei mintgamai il FUS.

**TRUN**

**Uffeci parochial** 081 943 18 24  
**En cass urgents** 079 478 66 71  
Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch  
Secretariat: Gabriela Vincenz 079 714 22 50  
E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

**Sonda, ils 27 da zercladur***Unfrenda per las obras caritativas dil Papa*

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

**Dumengia, ils 28 da zercladur***13. dumengia ordinaria**Unfrenda per las obras caritativas dil Papa*

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Giachen Gieri Caduff

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
Caudonn per Clemens Albin-Maissen

**Mardis, ils 30 da zercladur**

09.00 a Trun s. Messa

**Venderdis, ils 3 da fenadur**

17.00 a Trun s. Messa  
M.f. per Marcus Deplazes-Giossi;  
persuna viventa;  
Maria Anita Capaul-Vincenz

**Sonda, ils 4 da fenadur**

16.30 a Trun Casa s. Martin:  
Eucaristia dalla dumengia  
19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Cecilia Pfister

**Dumengia, ils 5 da fenadur***14. dumengia ordinaria*

09.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Victorin Lombriser-Candinas;  
Gion Battista Schmed-Lombriser;  
Maria Antonia Schmed-Lombriser  
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia,  
M.f. per Maurus Vonchristen-Casaulta;  
Antonia Pally  
Trentavel per Jörg Guldimann-Nay  
Caudonn per Tresa Mirer-Caviezel

**Vacanzas sur Tomasz**

Dils 8–24 da fenadur ei sur Tomasz en vacanzas. En  
cass da basegns saveis Vus prender contact cun secretaria  
Gabriela Vincenz 079 714 22 50.

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



### CADI

**Evang.-ref. Kirchgemeinde** 081 947 44 10

Sekretariat: Manuela Orlik-Fry [www.auaviva-cadi.ch](http://www.auaviva-cadi.ch)  
Kirchgemeindeganzentrum Aua Viva 079 729 73 72

**Sonntag, 28. Juni 2026**

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva  
Taizé mit Regina Wilms  
Musik: Regina Wilms

### CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

**Uffeci parochial reformau** 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam  
[www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch)

**Dumengia, ils 28 da zercladur, Sinoda**

10.00 survetsch divin a Flem

**Sonntag, 28. Juni, Synode**

10.00 Gottesdienst in Flims

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

11.00 Riein, ser Hansjakob Riedi

**Sonntag 5. Juli**

11.00 Riein, Pfr. Hansjakob Riedi

### ILANZ

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**  
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi [hansjakob.riedi@gr-ref.ch](mailto:hansjakob.riedi@gr-ref.ch)  
Präsenzzeit, Ilanz:  
Donnerstag, 9–12 Uhr / 14–17 Uhr / Freitag, 9–12 Uhr  
Bürozeiten Sekretariat: Montag, 8–12 Uhr /  
13.30–17.30 Uhr / Donnerstag, 8–12 Uhr  
[info@ilanz-reformiert.ch](mailto:info@ilanz-reformiert.ch), [www.ilanz-reformiert.ch](http://www.ilanz-reformiert.ch)

**Sonntag, 28. Juni**

Synodalgottesdienst, siehe unter Flims  
Kein Gottesdienst in Ilanz

**Sonntag, 5. Juli**

*Kirche St. Margarethen*  
10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,  
Kirchencafé im Anschluss

**Mittwoch, 8. Juli**

*La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz*  
15.00 Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Ilanz  
mit Pfarrer Hans Jakob Riedi. Zu den  
Gottesdiensten sind alle herzlich eingeladen,  
gemeinsam mit den Bewohnerinnen und  
Bewohnern zu feiern, zu beten und zu loben.

### LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

**Uffeci parochial evangelic** 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel [www.pastoraziun.ch](http://www.pastoraziun.ch)

**Sonntag, 28. Juni (Synodalsonntag)**

keine Gottesdienste in den Gemeinden.

Es ist Synode in Flims. Der Synodalgottesdienst wird  
übertragen. Der link dazu ist auf [gr-ref.ch](http://gr-ref.ch) zu finden.

### SAGOEN/ LAAX/FALERA

**Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55

E-Mail: [daniel.hanselmann@gr-ref.ch](mailto:daniel.hanselmann@gr-ref.ch)  
[www.ref-sagogn-laax-falera.ch](http://www.ref-sagogn-laax-falera.ch)

**Dumengia, ils 28 da zercladur**

negin priedi, Sinoda retica a Flem

**Sonntag, 28. Juni**

kein Gottesdienst, Synodalgottesdienst in Flims

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

09.30 Sagogn, Priedi cun ser Daniel Hanselmann  
Musica: Markus Meier

**Sonntag, 5. Juli**

09.30 Sagogn, Gottesdienst  
mit Pfr. Daniel Hanselmann

### SCHNAUS

**Uffeci parochial reformau Schnaus**  
[www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Il zercladur ed il fenadur han negins survetschs divins  
liug a Schnaus.

Im Juni und Juli finden in Schnaus keine  
Gottesdienste statt.

**Vacanza da plevon**

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la  
suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl  
Ufficial ni silla pagina d'internet ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch))

**Pfarrvakanz**

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den  
Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder  
Homepage ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)).

### TRIN

**Uffeci parochial evang.** Tel. 081 635 13 77

[pfarramt@trin-reformiert.ch](mailto:pfarramt@trin-reformiert.ch)  
[www.trin-reformiert.ch](http://www.trin-reformiert.ch)

**Dumengia, ils 28 da zercladur 2026**

negin priedi a Trin

**Sinoda a Flem**

Naven dils 25 da zercladur entochen ils 29 da zercladur  
ei la sinoda a Flem. Infurmaziuns detagliadas sut la  
homepage [flims-reformiert.ch](http://flims-reformiert.ch)

### VUORZ/WALTENSBURG

**Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

[www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch) [lidia.gabrielseeli@gmail.com](mailto:lidia.gabrielseeli@gmail.com)  
Co-presidi / Co-Präsidentin: Lidia Gabriel Seeli  
Via Priel 3, 7158 Waltensburg  
081 941 18 69 / 077 445 46 25

**Dumengia ils 28 da zercladur**

Synodalsonntag, siehe unter Flims

**Dumengia, ils 5 da fenadur**

*Priedi sin l' alp Dado a Vuorz*

11.00 cun plevonessa Elisabeth Anderfuhren,  
suentar priedi star da cumpignia. Ei dat bunas  
caussas dil grill e bubrondas.  
Sclariment tier aura malsegira dattan naven  
dallas 8.00 uras las nr. 079 613 33 72 ni 079  
510 37 10. Tier schliat' aura ha il priedi  
(tudestg) liug allas 10.00 en baselgia. Termin  
en cass da referer ei ils 12 da fenadur.

*Alpgottesdienst auf der Alp Dado in Waltensburg*

11.00 Pfarrerin Elisabeth Anderfuhren, nach dem  
Gottesdienst gemütliches Beisammensein. Es  
gibt feines vom Grill und Getränke. Auskunft  
über die Durchführung bei zweifelhafter  
Witterung geben ab 08.00 Uhr die Tel. Nr.  
079 613 33 72 oder 079 510 37 10. Bei  
schlechtem Wetter findet der Gottesdienst  
(deutsch) um 10.00 in der Kirche  
Waltensburg statt. Verschiebedatum des  
Alpgottesdienstes ist der 12. Juli.

### FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



### ILANZ

**Freie evangelische Gemeinde** [www.feg-ilanz.ch](http://www.feg-ilanz.ch)

Pfarrer David Rivera

Tel. 077 232 34 58

**Sonntag, 28. Juni**

09.45 Gottesdienst. Predigt: David Rivera

**Donnerstag, 2. Juli**

14.00/19.30 Bibelgespräch

# Ausverkauf Vendita

# 50% 30% 20%



FRÜHLINGSMODE & SOMMERMODE

**Moda**  
*Decurtins*  
Ilanz | Disentis

**30% auf alle  
Schuhe**

*nus selegrein sin Vossa viseta!*



# GUTEN APPETIT, NACHBAR!

Entdecke die Vielfalt deiner  
lokalen Restaurants und erlebe  
gastronomische Highlights  
direkt vor deiner Haustür.

Eine Initiative von Somedia zur  
Stärkung der lokalen Wirtschaft  
und des regionalen Arbeitsmarkts.



geniallokal-initiative.ch




JOHANNA KRAPP

**Jeu sun ina  
secundindigena /  
Ich bin eine  
Zweitheimische**

168 Seiten, gebunden  
ISBN 978-3-907679-06-7  
CHF 26.– (UVP)

## EINLADUNG ZUR BUCHVERNISSAGE

# JEU SUN INA SECUNDINDIGENA / ICH BIN EINE ZWEITHEIMISCHE

Mittwoch, 15. Juli 2026, um 15.45 Uhr im Kloster Ilanz

Mit Conradin Klaiss, Organisation und Musik, und Flavia Hobi, Moderation  
Gespräch und Lektüre einiger Textbeispiele mit Flavia Hobi / Johanna Krapf.  
Klavierimprovisation: Conradin Klaiss.  
Anschliessend Apéro.

«Jeu sun ina secundindigena» / «Ich bin eine Zweitheimische» ei ina collecziun multifara da columnas, historias cuortas, dialogs e poesias. Mintga text vegn accumpignaus dad ina biala fotografia e da sia translaziun tudestga.

«Jeu sun ina secundindigena» / «Ich bin eine Zweitheimische» ist eine bunte Sammlung von romanischen Kolumnen, Kurzgeschichten, Dialogen und Gedichten. Jeder Text wird von seiner deutschen Übersetzung und einem schönen Foto begleitet.



Somedia Buchverlag  
ist auch auf Facebook  
und Instagram zu finden.

Erhältlich in der Buchhandlung  
oder bei Somedia Buchverlag AG  
www.somedia-buchverlag.ch  
Telefon 055 645 28 63

**somedia**  
BUCHVERLAG